# A LAGRANGIAN APPROACH TO WEAKLY COUPLED HAMILTON-JACOBI SYSTEMS 

H. MITAKE, A. SICONOLFI, H. V. TRAN, AND N. YAMADA


#### Abstract

We study a class of weakly coupled Hamilton-Jacobi systems with a specific aim to perform a qualitative analysis in the spirit of weak KAM theory. Our main achievement is the definition of a family of related action functionals containing the Lagrangians obtained by duality from the Hamiltonians of the system. We use them to characterize, by means of a suitable estimate, all the subsolutions of the system, and to explicitly represent some subsolutions enjoying an additional maximality property. A crucial step for our analysis is to put the problem in a suitable random frame. Only some basic knowledge of measure theory is required, and the presentation is accessible to readers without background in probability.


## 1. Introduction

This paper deals with weakly coupled Hamilton-Jacobi systems of the form

$$
\left\{\begin{array}{l}
H_{1}\left(x, D u_{1}\right)+\Lambda^{1} \cdot \mathbf{u}=\alpha \\
\cdots \\
H_{M}\left(x, D u_{M}\right)+\Lambda^{M} \cdot \mathbf{u}=\alpha
\end{array}\right.
$$

on the flat torus $\mathbb{T}^{N}$. Here $\mathbf{u}=\left(u_{1}, \cdots, u_{M}\right)$ is the vector valued unknown function, $D u_{i}$ the gradient of $u_{i}, \alpha$ a real number, and $H_{i}$ are mutually unrelated convex Hamiltonians enjoying standard additional properties (see Section 2). The $\Lambda^{i}$ are the rows of the so called $M \times M$ coupling matrix $\Lambda:=\left(\Lambda^{1} \cdots \Lambda^{M}\right)$, which constitutes the relevant item in the problem.

We are specifically interested in the setting which should correspond in the scalar case, namely when $M=1$ and $\Lambda$ is just a constant, to taking $\Lambda=0$. Then the system reduces to a single equation on $\mathbb{T}^{N}$ not directly depending on the unknown and classified as of Eikonal type.

In this framework a rich qualitative theory has been developed by linking PDE facts to geometrical/dynamical properties. Representation formulae for (sub)solutions have been provided through minimization of a suitable action functional, showing, among other things, the existence of an unique value of $\alpha$, named a critical value, for which (viscosity) solutions do exist. This material has found applications in a variety of related asymptotic

[^0]problems, and connections with Hamiltonian dynamics have been furthermore established, at least when the Hamiltonian is sufficiently regular. This body of results is a part of the so-called weak KAM theory, see $[1,4,6,7,8,11]$ for details.

We recall that if instead $\Lambda>0$ the corresponding equation can be uniquely solved on the whole torus for any $\alpha$ and the solution is the value function of a related control problem with $\Lambda$ playing the role of discount factor.

To find an analogue of the Eikonal case for systems, it is convenient to start from paper [10], where the class of monotone systems is introduced, and existence and uniqueness results of (viscosity) solutions are established. Regarding our system, to be a monotone one corresponds to the following conditions on the coupling matrix:

- any non-diagonal entry of $\Lambda$ is nonpositive;
- $\Lambda$ is diagonal dominant, namely $\sum_{j=1}^{M} \Lambda_{i j} \geq 0$ for any $i \in\{1, \ldots, M\}$;
- strict diagonal dominance holds at least for one row.

This setting should be then analogized to strict positiveness in the scalar case and in this perspective it is consistent to focus on the limit setup where $\Lambda$ satisfies:

- any non-diagonal entry of $\Lambda$ is nonpositive;
- any row sums to 0 .

It has been actually a merit of $[3,16,17,18]$ to have first realized and pointed out that under the above assumptions on the coupling matrix, some phenomena, already occurring in the Eikonal scalar case, also take place for systems, and can be analyzed in the spirit of the weak KAM theory. In these papers it has been in particular showed the existence of a critical value as the minimal value for which the corresponding system admits subsolutions, and some related asymptotic problems have been studied providing generalization of results already known in the scalar case. Control interpretation for the Hamilton-Jacobi system has clearly been investigated in [17, 18]. We also refer to [9] for the study of the weak KAM theorem of another type of systems.

A significant step forward in this direction has been more recently performed in [5], proving that, similarly to what happens in the scalar case, a distinguished subset of the torus, named after Aubry, can be defined with the crucial property that the maximal critical subsolution (i.e., a subsolution to the system with $\alpha$ equal to the critical value) taking a given value, among admissible ones, at any fixed point of the Aubry set is indeed a critical solution. The aforementioned admissibility refers to the fact that there is a restriction in the values that a subsolution of the system can assume at any given point. This is a further relevant property pointed out in [5], which genuinely depends on the vectorial structure of the problem and has no equivalent in the scalar case.

All the above results, even if of clear interest, however pertain to the PDE side of the theory, and are solely obtained by means of PDE techniques. The geometric counterpart is so far missed and the intertwining between PDE and dynamical aspects, which is at the core of the weak KAM theory, has consequently still to be understood in the framework
of systems. This is actually the primary task the paper is centered upon, and is above all performed by putting the problem in a suitable random frame.

As a first step we consider all the possible switchings between indices $\{1, \cdots, \mathrm{M}\}$ of the system on an infinite time horizon. This gives rise to the space of $\{1, \cdots, M\}$-valued cadlag paths, denoted by $\mathcal{D}$, endowed with the Skorohod metric and the corresponding Borel $\sigma$-algebra $\mathcal{F}$. The coupling matrix, being under our assumptions generator of a semigroup of stochastic matrices, induces a linear correspondence between the simplex of probability vectors of $\mathbb{R}^{M}$, i.e., with nonnegative components summing to 1 , and a simplex of $\mathcal{F}$-probability measures on $\mathcal{D}$, see Subsection 3.1.

This construction is indeed equivalent to that of a Markov chain with rate matrix $-\Lambda$, and in fact key formula (3.1) defining the family of probability measures is nothing but the usual finite-dimensional distribution formula with given initial distribution. However we would like to emphasize that the advantage of our approach is to avoid introducing an abstract probability space, we just work with concrete path spaces, and also avoid explicitly using notions as stochastic process, conditional probability and other probabilistic tools. This makes the presentation self-contained.

We make corresponding to elements of $\mathcal{D} \mathbb{R}^{N}$-valued cadlag velocity paths and obtain by integration of it the admissible random curves on $\mathbb{T}^{N}$, see Subsection 3.3. Action functionals are then obtained by averaging, with respect to previously introduced probability measures on $\mathcal{D}$, line integrals over random curves on time random intervals of the Lagrangians given by duality by the Hamiltonians of the system, see (4.1), which justifies the title of the paper.

The effectiveness of our approach is demonstrated by recovering some crucial facts of the scalar case. Namely, we fully characterize all subsolutions of the system, for any $\alpha$ greater than or equal to the critical value, as the functions from $\mathbb{T}^{N}$ to $\mathbb{R}^{M}$ satisfying a suitable estimate with respect to our action functionals, see Section 4 and Theorem 5.7. We moreover use the action functionals to represent explicitly critical and supercritical subsolutions enjoying an additional maximality property, through a suitable minimization procedure, see Theorem 5.2, and to give a dynamical formulation of the property of being admissible for a value at a given point, see Theorem 5.5. By this way we also provide a representation formula for critical solutions taking a prescribed admissible value at a given point of the Aubry set, complementing the result of [5], see Theorem 5.6.

The paper is organized as follows: in Section 2 we set forth the problem and recall some known facts about critical/supercritical subsolutions and the Aubry set. Section 3 is devoted to illustrate the random frame in which our qualitative analysis takes place: the family of probability measures $\mathbb{P}_{\mathbf{a}}$, for any probability vector a of $\mathbb{R}^{M}$, is introduced and key notions as admissible control and stopping time are given. In Section 4 we define the action functionals and prove the fundamental estimate for subsolution to the system. Section 5 is about representation formulae for subsolutions and related results. Finally the two appendices gather basic material on stochastic matrices and spaces of cadlag paths.

## 2. SEtTing OF THE PROBLEM

Here we introduce the system, which is the object of investigation, as well as standing assumptions and basic preliminary facts. We refer to $[3,5,16,17]$ for proofs and more details on the results stated.

As already pointed out in Introduction, we will be interested on the one-parameter family of systems (HJ $\alpha$ )

$$
\left\{\begin{array}{l}
H_{1}\left(x, D u_{1}\right)+\Lambda^{1} \cdot \mathbf{u}=\alpha \\
\cdots \\
H_{M}\left(x, D u_{M}\right)+\Lambda^{M} \cdot \mathbf{u}=\alpha
\end{array}\right.
$$

posed on the flat torus $\mathbb{T}^{N}$ identified to $\mathbb{R}^{N} / \mathbb{Z}^{N}$. Here $\mathbf{u}=\left(u_{1}, \cdots, u_{M}\right)$ is the vectorvalued unknown function, $\Lambda^{i}$ are the vectors given by the rows of the $M \times M$ coupling $\operatorname{matrix} \Lambda$, and $\alpha$ varies in $\mathbb{R}$. The following conditions will be assumed throughout the paper without any further mentioning. On Hamiltonians $H_{i}$ we require
(H1) $H_{i}$ is continuous in both variables;
(H2) $H_{i}$ is convex in $p$;
(H3) $H_{i}$ is superlinear in $p$;
The growth condition in (H3), together with (H1), (H2), allows defining the corresponding Lagrangians via the Legendre-Fenchel transform, namely

$$
L_{i}(x, q)=\max _{p \in \mathbb{R}^{n}}\left(p \cdot q-H_{i}(x, p)\right) \quad \text { for any } i,
$$

and they inherit from $H_{i}$ the properties of being continuous, convex and superlinear at infinity.

We furthermore require on coupling matrix $\Lambda$ :
(H4) any non-diagonal entry of $\Lambda$ is nonpositive.
(H5) any row of $\Lambda$ sums to 0 .
(H6) $\Lambda$ is irreducible.
Irreducible means that, given any nonempty subset of indices $I \subsetneq\{1, \cdots, \mathrm{M}\}$, there is $i \in I, j \notin I$ with $\Lambda_{i j} \neq 0$; loosely speaking this condition means that the system cannot be split in separated subsystems.

As made precise in Appendix A, the key point is that (H4), (H5) are equivalent to $-\Lambda$ being generator of a semigroup of stochastic matrices. We also recall that under (H4), (H5), (H6) the matrix $\Lambda$ is singular with rank $M-1$ and kernel spanned by $\mathbf{1}$, namely the vector with all components equal to 1 , moreover $\operatorname{im}(\Lambda)$ cannot contain vectors with strictly positive or negative components. This in particular implies $\operatorname{im}(\Lambda) \cap \operatorname{ker}(\Lambda)=\{0\}$.
2.1. Notation. The projection of $\mathbb{R}^{N}$ onto $\mathbb{T}^{N}=\mathbb{R}^{N} / \mathbb{Z}^{N}$ induces a structure of additive group on $\mathbb{T}^{N}$. To ease notations we will indicate throughout the paper by the usual symbols,+- the corresponding operations between elements of the torus.

The notion of viscosity (sub/super)solution can be easily adapted to systems as (HJ ), we will drop in the following the term viscosity since no other kind of weak solution will be considered.
2.2. Definition. A continuous function $\mathbf{u}=\left(u_{1}, \cdots, u_{M}\right)$ is a subsolution (resp., supersolution) of ( $\mathrm{HJ} \alpha$ ) if the inequality

$$
H_{i}(x, D \psi(x))+\Lambda^{i} \cdot \mathbf{u}(x) \leq \alpha \quad(\text { resp. }, \geq \alpha)
$$

holds for every $x \in \mathbb{T}^{N}, i \in\{1, \cdots, \mathrm{M}\}$, and $\psi \in C^{1}\left(\mathbb{T}^{n}\right)$ such that $u_{i}-\psi$ attains a maximum (resp., minimum) at $x$. We call $\mathbf{u}$ a solution if it is both a subsolution and supersolution.
2.3. Remark. One could wonder why we are considering systems with the same constant appearing in the right-hand side of any equation, while a more natural condition should be to have instead a vector of $\mathbb{R}^{M}$, say a, with possibly different components. We point out that, under our assumptions, such a setting is actually no more general. In fact, if we write the vector $\mathbf{a}$ as $\mathbf{a}_{1}+\mathbf{a}_{2}$ with $\mathbf{a}_{1}=\alpha \mathbf{1} \in \operatorname{ker}(\Lambda), \mathbf{a}_{2} \in \operatorname{im}(\Lambda)$, where this form is uniquely determined because $\operatorname{im}(\Lambda) \cap \operatorname{ker}(\Lambda)=\{0\}$, and pick $\mathbf{b}$ with $\Lambda \mathbf{b}=-\mathbf{a}_{2}$, then $\mathbf{u}$ is a (super/sub)solution to (HJ $)$ if and only if $\mathbf{u}+\mathbf{b}$ satisfies the same properties for the system obtained from $(\mathrm{HJ} \alpha)$ by replacing in the right hand side $\alpha \mathbf{1}$ by a.
2.4. Remark. Due to the coercivity condition, any subsolution to ( $\mathrm{HJ} \alpha$ ) is Lipschitz continuous. Moreover, owing to the convexity of the Hamiltonians, the notion of viscosity and a.e. subsolutions are equivalent for ( $\mathrm{HJ} \alpha$ ). Furthermore, we can express the same property using generalized gradients of any component in the sense of Clarke. Namely, w is a subsolution to ( $\mathrm{HJ} \alpha$ ) if and only if

$$
H_{i}(x, p)+\Lambda^{i} \cdot \mathbf{w}(x) \leq \alpha
$$

for any $x \in \mathbb{T}^{N}, p \in \partial w_{i}(x), i \in\{1, \cdots, M\}$, where $\partial w_{i}(x)$ indicates the generalized gradient of $w_{i}$ at $x$.

Here are two basic propositions.
2.5. Proposition. The family of all subsolutions to ( $\mathrm{HJ} \alpha$ ), if nonempty, is equi-Lipschitz continuous with Lipschitz constant denoted by $\ell_{\alpha}$.
2.6. Proposition. The family of subsolutions to ( $\mathrm{HJ} \alpha$ ) taking the same value at a given point, if nonempty, admits a maximal element.

We define the critical value $\gamma$ as

$$
\gamma=\inf \{\alpha \in \mathbb{R} \mid(\mathrm{HJ} \alpha) \text { admits subsolutions }\}
$$

The infimum in the definition of $\gamma$ is actually a minimum, as made precise below.
2.7. Proposition. The critical system ( $\mathrm{HJ} \gamma$ ) is the unique in the one-parameter family $(\mathrm{HJ} \alpha), \alpha \in \mathbb{R}$, for which there are solutions.

Following [5], we give the definition of the Aubry set $\mathcal{A} \subset \mathbb{T}^{N}$ from the PDE point of view:
2.8. Definition. A point $y$ belongs to the Aubry set $\mathcal{A}$ if any maximal critical subsolution taking a given value at $y$ is a solution to (HJ $\gamma$ ).

Roughly speaking the Aubry set, which is a closed nonempty subset of $\mathbb{T}^{N}$, is the place where it is concentrated the obstruction in getting subsolutions of system below the critical level. More specifically, there cannot be any critical subsolution which is, in addition, locally strict at a point in $\mathcal{A}$, in the sense of the above definition.
2.9. Definition. For a given critical subsolution $\mathbf{u}$, a component $u_{i}$, for some $i \in\{1, \cdots, \mathrm{M}\}$, is said locally strict at a point $y \in \mathbb{T}^{N}$ if there is a neighborhood $U$ of $y$ and a positive constant $\delta$ with

$$
H_{i}\left(x, D u_{i}\right)+\Lambda^{i} \cdot \mathbf{u} \leq \gamma-\delta \quad \text { a.e. } x \in U .
$$

In analogy with the scalar case, we have a following property:
2.10. Proposition ([5, Proposition 3.9]). A point $y \notin \mathcal{A}$ if and only if for any given index $i \in\{1, \cdots, \mathrm{M}\}$, there exists a critical subsolution $\mathbf{u}$ with $u_{i}$ locally strict at $y$.

An interesting fact pointed out in [5] is that there is a restriction on the values that a subsolution to ( $\mathrm{HJ} \alpha$ ) can attain at a given point. This is a property due to the vectorial structure of the problem and has no counterpart in the scalar case. The authors refer to it as rigidity property or rigidity phenomenon. For $\alpha \geq \gamma$, we define for $x \in \mathbb{T}^{N}$

$$
\begin{equation*}
F_{\alpha}(x)=\left\{\mathbf{b} \in \mathbb{R}^{M} \mid \exists \mathbf{u} \text { subsolution to (HJ } \alpha \text { ) with } \mathbf{u}(x)=\mathbf{b}\right\} . \tag{2.1}
\end{equation*}
$$

Notice that $F_{\alpha}(x)$ is convex because of the convex character of the Hamiltonians, in addition, if $\mathbf{b} \in F_{\alpha}(x)$ then $\mathbf{b}+\mu \mathbf{1}$ is still in $F_{\alpha}(x)$ for any $\mu \in \mathbb{R}$, being $\mathbf{1} \in \operatorname{ker}(\Lambda)$. This is in a sense equivalent of adding a constant to a subsolution in the scalar case. We have a following rigidity phenomenon on $\mathcal{A}$ :
2.11. Proposition ([5, Theorem 5.1]). The admissible values for critical subsolutions at a given point in $\mathcal{A}$ are of the form

$$
\mathbf{b}+\mu \mathbf{1}
$$

where $\mathbf{b} \in \mathbb{R}^{M}$ depending on $y$, and $\mu \in \mathbb{R}$.

## 3. Random Setting

3.1. A family of probability measures. To build up the random frame appropriate for systems, we introduce a family of probability measures defined on $\mathcal{D}$, namely the space of cadlag paths taking values in $\{1, \cdots, \mathrm{M}\}$ endowed with the $\sigma$-algebra $\mathcal{F}$, see Appendix B. Averaging with respect to such measures will play a crucial role in the subsequent analysis. We will more precisely show that the coupling matrix $\Lambda$ induces a correspondence between the simplex $\mathcal{S}$ of probability vectors of $\mathbb{R}^{M}$, and a simplex of probability measures on $\mathcal{D}$.

It is convenient for later use to start by recalling that the family of cylinders of $\mathcal{F}$, or of $\mathcal{F}_{t}$ for any $t \geq 0$, is a semi-ring. Namely it contains the empty set, is closed by finite intersections, and the difference of two cylinders is a finite disjoint union of cylinders. Therefore, taking into account that $\mathcal{F}, \mathcal{F}_{t}$ are generated by cylinders, we get by the Approximation Theorem for Measures, see [13, Theorem 1.65].
3.1. Proposition. Let $\mu$ be a finite measure on $\mathcal{F}$. For any $E \in \mathcal{F}$, there is a sequence $E_{n}$ of multi-cylinders (see Terminology B.1) in $\mathcal{F}$ with

$$
\lim _{n} \mu\left(E_{n} \triangle E\right)=0,
$$

where $\triangle$ stands for the symmetric difference. If in addition $E \in \mathcal{F}_{t}$ for some $t \geq 0$, then the approximating multi-cylinders $E_{n}$ can be taken in $\mathcal{F}_{t}$.

As a consequence we see that two finite measures on $\mathcal{D}$ coinciding on the family of cylinders, are actually equal.

We go on, as announced, by performing a converse construction, namely by defining through the coupling matrix $\Lambda$, for any $\mathbf{a} \in \mathcal{S}$, a suitable function on cylinders and then uniquely extending it to a probability measure on $\mathcal{D}$.

For a probability vector $\mathbf{a} \in \mathbb{R}^{M}$, we define for any cylinder $\mathcal{C}\left(t_{1}, \cdots, t_{k} ; j_{1}, \cdots, j_{k}\right)$

$$
\begin{equation*}
\mu_{\mathbf{a}}\left(\mathcal{C}\left(t_{1}, \cdots, t_{k} ; j_{1}, \cdots, j_{k}\right)\right)=\left(\mathbf{a} e^{-t_{1} \Lambda}\right)_{j_{1}} \prod_{l=2}^{k}\left(e^{-\left(t_{l}-t_{l-1}\right) \Lambda}\right)_{j_{l-1} j_{l}} \tag{3.1}
\end{equation*}
$$

This function enjoys the following key properties:
(i) it is, for any $k \in \mathbb{N}$, a probability measure on the family of cylinders of the form $\mathcal{C}\left(t_{1}, \cdots, t_{k} ; j_{1}, \cdots, j_{k}\right)$ obtained by keeping ( $\left(t_{1}, \cdots, t_{k}\right)$ fixed and varying $\left(j_{1}, \cdots, j_{k}\right)$ in $\{1, \cdots, \mathrm{M}\}^{k}$, which is actually a $\sigma$-algebra being in a one-to-one correspondence with the family of all subsets of $\{1, \cdots, \mathrm{M}\}^{k}$;
(ii) if $\left(t_{i_{1}}, \cdots, t_{i_{l}}\right)$ is a subsequence of $\left(t_{1}, \cdots, t_{k}\right)$ with $l<k$ then for any $\left(j_{i_{1}}^{*}, \cdots, j_{i_{l}}^{*}\right) \in$ $\{1, \cdots, M\}^{l}$

$$
\mu_{\mathbf{a}}\left(\mathcal{C}\left(t_{i_{1}}, \cdots, t_{i_{l}} ; j_{i_{1}}^{*}, \cdots, j_{i_{l}}^{*}\right)=\sum_{\left(j_{1}, \cdots, j_{k}\right) \in J} \mu_{\mathbf{a}}\left(\mathcal{C}\left(t_{1}, \cdots, t_{k} ; j_{1}, \cdots, j_{k}\right)\right),\right.
$$

where

$$
J=\left\{\left(j_{1}, \cdots, j_{k}\right) \mid j_{i_{m}}=j_{i_{m}}^{*} \text { for } m=1, \cdots, l\right\} .
$$

The latter condition is known as the Kolmogorov Consistency Condition and its validity in this context depends upon $e^{-s \Lambda}$ being a stochastic matrix for any $s$, which is in turn equivalent, as showed in Proposition A.5, to requiring (H4), (H5) on the coupling matrix $\Lambda$.

We are then in position to use the Kolmogorov Extension Theorem, see for instance [13, Theorem 14.36], [20, Theorem 1.2], which ensures, under the previous conditions (i), (ii), the existence of an unique probability measure, denoted by $\mathbb{P}_{\mathbf{a}}$, on $(\mathcal{D}, \mathcal{F})$ which extends $\mu_{\mathrm{a}}$ on the whole $\mathcal{F}$.

It comes from (3.1) that the map

$$
\mathbf{a} \mapsto \mathbb{P}_{\mathbf{a}} \quad \text { is linear, }
$$

consequently the measures $\mathbb{P}_{\mathbf{a}}$, for $\mathbf{a}=\left(a_{1}, \cdots, a_{m}\right)$ varying among probability vector of $\mathbb{R}^{M}$, make up a simplex of measures spanned by $\mathbb{P}_{i}:=\mathbb{P}_{\mathbf{e}_{i}}$, for $i \in\{1, \cdots, \mathrm{M}\}$, and

$$
\mathbb{P}_{\mathbf{a}}=\sum_{i=1}^{M} a_{i} \mathbb{P}_{i} .
$$

Since by (3.1) the measures $\mathbb{P}_{i}$ are supported in $\mathcal{D}_{i} \in \mathcal{F}_{0}$ (see (B.4) for the definition of $\mathcal{D}_{i}$ ), we also deduce

$$
\mathbb{P}_{\mathbf{a}}(A)=\sum_{i=1}^{M} a_{i} \mathbb{P}_{i}\left(A \cap \mathcal{D}_{i}\right) \quad \text { for any } A \in \mathcal{F},
$$

and

$$
a_{i}=\mathbb{P}_{\mathbf{a}}\left(\mathcal{D}_{i}\right) \quad \text { for any } i \in\{1, \cdots, \mathrm{M}\} .
$$

Also notice that all measures $\mathbb{P}_{\mathbf{a}}$ corresponding to strictly positive a are equivalent in the sense that they have the same null sets, and these are the $E \in \mathcal{F}$ with

$$
\mathbb{P}_{i}(E)=0 \quad \text { for any } i .
$$

3.2. Terminology. By a random variable we mean any measurable map from $(\mathcal{D}, \mathcal{F})$ to a Polish space endowed with the Borel $\sigma$-algebra. A simple random variable is one that takes on finitely many values. We denote by $\mathbb{E}_{\mathbf{a}}$ the expectation operators relative to $\mathbb{P}_{\mathbf{a}}$, and put for simplicity $\mathbb{E}_{i}$ in place of $\mathbb{E}_{\mathbf{e}_{i}}$. We say that some property holds almost surely, a.s. for short, if it is valid up to a $\mathbb{P}_{\mathbf{a}}-$ null set, for some, and consequently for all $\mathbf{a}>0$, where $>$ must be understood componentwise.

We consider the push-forward of the probability measure $\mathbb{P}_{\mathbf{a}}$, for any $\mathbf{a} \in \mathcal{S}$, through the flow $\phi_{h}$ on $\mathcal{D}$ defined in (B.8). For a cylinder $C:=\mathcal{C}\left(t_{1}, \cdots, t_{k} ; j_{1}, \cdots, j_{k}\right)$, we have for any $\mathbf{a} \in \mathcal{S}$

$$
\begin{aligned}
\phi_{h} \# \mathbb{P}_{\mathbf{a}}(C) & =\mathbb{P}_{\mathbf{a}}\left\{\omega \mid \phi_{h}(\omega) \in C\right\}=\mathbb{P}_{\mathbf{a}}\left(\mathcal{C}\left(t_{1}+h, \cdots, t_{k}+h ; j_{1}, \cdots, j_{k}\right)\right) \\
& =\left(\mathbf{a} e^{-\left(t_{1}+h\right) \Lambda}\right)_{j_{1}} \prod_{l=2}^{k-1}\left(e^{-\left(t_{l}-t_{l-1}\right) \Lambda}\right)_{j_{l} j_{l-1}}=\mathbb{P}_{\mathbf{a} e^{-h \Lambda}}(C)
\end{aligned}
$$

which implies

$$
\phi_{h} \# \mathbb{P}_{\mathbf{a}}(E)=\mathbb{P}_{\mathbf{a} e^{-h \Lambda}}(E) \quad \text { for any } E \in \mathcal{F}
$$

We have therefore established:
3.3. Proposition. For any $\mathbf{a} \in \mathcal{S}, h \geq 0$,

$$
\phi_{h} \# \mathbb{P}_{\mathbf{a}}=\mathbb{P}_{\mathbf{a} e^{-h \Lambda}} .
$$

Accordingly, for any measurable function $f: \mathcal{D} \rightarrow \mathbb{R}$, we have by the change of variable formula

$$
\begin{equation*}
\mathbb{E}_{\mathbf{a}} f\left(\phi_{h}\right)=\int_{\mathcal{D}} f\left(\phi_{h}(\omega)\right) d \mathbb{P}_{\mathbf{a}}=\int_{\mathcal{D}} f(\omega) d \phi_{h} \# \mathbb{P}_{\mathbf{a}}=\mathbb{E}_{\mathbf{a} e^{-\Lambda h}} f \tag{3.2}
\end{equation*}
$$

We consider, for $t>0$, the random variables with values in $\{1, \cdots, M\}$ given by the evaluation maps at $t$, i.e., $\omega \mapsto \omega(t)$. By (3.1),

$$
\omega(t) \not \mathbb{P}_{\mathbf{a}}(i)=\mathbb{P}_{\mathbf{a}}(\{\omega \mid \omega(t)=i\})=\left(\mathbf{a} e^{-t \Lambda}\right)_{i}
$$

for any index $i \in\{1, \cdots, \mathrm{M}\}$, so that

$$
\begin{equation*}
\omega(t) \# \mathbb{P}_{\mathbf{a}}=\mathbf{a} e^{-t \Lambda} \tag{3.3}
\end{equation*}
$$

Consequently, if we look at an $M$-dimensional vector, say $\mathbf{b}$, as a (measurable) function from $\{1, \cdots, \mathrm{M}\}$ to $\mathbb{R}$, we have

$$
\begin{equation*}
\mathbb{E}_{\mathbf{a}} b_{\omega(t)}=\mathbf{a} e^{-t \Lambda} \cdot \mathbf{b} \tag{3.4}
\end{equation*}
$$

Formula (3.3) can be partially recovered for measures of the type $\mathbb{P}_{\mathbf{a}}\left\llcorner E\right.$ ( $\mathbb{P}_{\mathbf{a}}$ restricted to $E$ ), where $E$ is any set in $\mathcal{F}$.
3.4. Lemma. For a given $\mathbf{a} \in \mathcal{S}, E \in \mathcal{F}_{t}$ for some $t \geq 0$, we have

$$
\omega(s) \#\left(\mathbb{P}_{\mathbf{a}}\llcorner E)=\left(\omega(t) \#\left(\mathbb{P}_{\mathbf{a}}\llcorner E)\right) e^{-(s-t) \Lambda} \quad \text { for any } s \geq t\right.\right.
$$

Proof: We first assume $E$ to be a cylinder

$$
E=\mathcal{C}\left(t_{1}, \cdots, t_{k} ; j_{1}, \cdots, j_{k}\right)
$$

for some times and indices. Then the condition $E \in \mathcal{F}_{t}$ is equivalent to $t \geq t_{k}$. We have

$$
\omega\left(t_{k}\right) \#\left(\mathbb{P}_{\mathbf{a}}\llcorner E)(i)=\mathbb{P}_{\mathbf{a}}\left(E \cap \mathcal{C}\left(t_{k} ; i\right)\right)\right.
$$

which implies

$$
\omega\left(t_{k}\right) \#\left(\mathbb{P}_{\mathbf{a}}\llcorner E)=\mathbb{P}_{a}(E) \mathbf{e}_{j_{k}}\right.
$$

and, according to the definition of $\mathbb{P}_{\mathbf{a}}$ in (3.1)

$$
\omega(s) \#\left(\mathbb{P}_{\mathbf{a}}\llcorner E)=\left(\omega\left(t_{k}\right) \#\left(\mathbb{P}_{\mathbf{a}}\llcorner E)\right) e^{-\left(s-t_{k}\right) \Lambda} \quad \text { for } s>t_{k}\right.\right.
$$

Consequently,

$$
\omega(s) \#\left(\mathbb{P}_{\mathbf{a}}\llcorner E)=\left(\omega\left(t_{k}\right) \#\left(\mathbb{P}_{\mathbf{a}}\llcorner E)\right) e^{-\left(t-t_{k}\right) \Lambda} e^{-(s-t) \Lambda}=\left(\omega(t) \#\left(\mathbb{P}_{\mathbf{a}}\llcorner E)\right) e^{-(s-t) \Lambda}\right.\right.\right.
$$

for $s \geq t$, as claimed. The result can be extended by linearity to any multi-cylinder.
Finally, if $E$ is any set in $\mathcal{F}$, then we consider a sequence of multi-cylinders $E_{n}$ in $\mathcal{F}_{t}$ with $\mathbb{P}_{\mathbf{a}}\left(E_{n} \triangle E\right) \rightarrow 0$. By Proposition 3.1,

$$
\lim _{n} \omega(s) \#\left(\mathbb{P}_{\mathbf{a}}\left\llcorner E_{n}\right)(i)=\lim _{n} \mathbb{P}_{\mathbf{a}}\left(E_{n} \cap \mathcal{C}(s ; i)\right)=\mathbb{P}_{\mathbf{a}}(E \cap \mathcal{C}(s ; i))=\omega(s) \#\left(\mathbb{P}_{\mathbf{a}}\llcorner E)(i)\right.\right.
$$

Therefore,

$$
\omega(s) \#\left(\mathbb{P}_{\mathbf{a}}\llcorner E)=\lim _{n} \omega(s) \#\left(\mathbb{P}_{\mathbf{a}}\left\llcorner E_{n}\right)=\left(\omega(t) \#\left(\mathbb{P}_{\mathbf{a}}\llcorner E)\right) e^{-(s-t) \Lambda}\right.\right.\right.
$$

3.2. Stopping times. A stopping time, adapted to $\mathcal{F}_{t}$, see Appendix B, is a nonnegative random variable $\tau$, see Terminology 3.2, satisfying

$$
\{\tau \leq t\} \in \mathcal{F}_{t} \quad \text { for any } t
$$

which also implies $\{\tau<t\},\{\tau=t\} \in \mathcal{F}_{t}$.
For a bounded random variable $\tau$, we set

$$
\begin{equation*}
\tau_{n}=\sum_{j} \frac{j}{2^{n}} \mathbb{I}\left(\left\{\tau \in\left[(j-1) / 2^{n}, j / 2^{n}\right)\right\}\right), \tag{3.5}
\end{equation*}
$$

where $\mathbb{I}(\cdot)$ stands for the indicator function of the set at the argument, namely the function equal 1 at any element of the set and 0 in the complement. The above sum is finite, being $\tau$ bounded, so the $\tau_{n}$ are simple stopping times, and letting $n$ go to infinity we get:
3.5. Proposition. For a bounded stopping time $\tau$, $\tau_{n}$ defined as in (3.5) make up a sequence of simple stopping times with

$$
\tau_{n} \geq \tau, \quad \tau_{n} \rightarrow \tau \quad \text { uniformly in } \mathcal{D} \text { as } n \rightarrow \infty
$$

We consider a simple stopping time of the form

$$
\begin{equation*}
\tau=\sum_{j=1}^{l} t_{j} \mathbb{I}\left(E_{j}\right) \tag{3.6}
\end{equation*}
$$

where the sequence $t_{1}, \cdots, t_{l}$ is strictly increasing and $E_{j}$ are mutually disjoint sets of $\mathcal{F}$, in addition $E_{j} \in \mathcal{F}_{t_{j}}$ by the very definition of stopping time. The symbol $\mathbb{I}(\cdot)$ stands again for the indicator function.

We define

$$
F_{j}=\left\{\tau \geq t_{j}\right\}
$$

so that

$$
F_{j} \in \mathcal{F}_{t_{j-1}} \quad \text { for any } j
$$

It is clear that

$$
\begin{align*}
& E_{j}=\bigcap_{i=1}^{j} F_{i} \backslash F_{j+1}, \quad F_{1}=\mathcal{D}, \\
& F_{j}=\mathcal{D} \backslash \bigcup_{i=1}^{j-1} E_{i} \quad \text { for } j>1, \quad F_{l}=E_{l} . \tag{3.7}
\end{align*}
$$

We derive that $\tau$ can be equivalently expressed as

$$
\begin{equation*}
\tau=\sum_{j=1}^{l}\left(t_{j}-t_{j-1}\right) \mathbb{I}\left(F_{j}\right), \tag{3.8}
\end{equation*}
$$

where we have set $t_{0}=0$ to simplify notations. The two expression of $\tau$ given by (3.6), (3.8) are different: in (3.6) the sets $E_{j}$ are mutually disjoint while in (3.8) they are decreasing with respect to $j$.

For a stopping time $\tau$, we consider the map defined as

$$
\begin{equation*}
\mathbf{a} \mapsto \omega(\tau) \# \mathbb{P}_{\mathbf{a}} \tag{3.9}
\end{equation*}
$$

since the push-forward of $\mathbb{P}_{a}$ through $\omega(\tau)$ is a probability measure on $\{1, \cdots, \mathrm{M}\}$, which can be identified with an element of $\mathcal{S}$, we see that the relation in (3.9) defines a map from $\mathcal{S}$ to $\mathcal{S}$ which is, in addition, linear. Thanks to Proposition A.2, it can consequently be represented by a stochastic matrix, we will denote analogously to the case of deterministic times, see (3.3), by $e^{-\Lambda \tau}$, acting on the right. In other terms

$$
\begin{equation*}
\mathbf{a} e^{-\tau \Lambda}=\omega(\tau) \# \mathbb{P}_{\mathbf{a}} \quad \text { for any } \mathbf{a} \in \mathcal{S} \tag{3.10}
\end{equation*}
$$

3.3. Admissible controls. We call control any random variable $\Xi$ taking values in $\mathcal{D}\left(0,+\infty ; \mathbb{R}^{N}\right)$ such that
(i) is locally (in time) bounded, i.e. for any $t>0$ there is $R>0$ with

$$
\begin{equation*}
\sup _{[0, t]}|\Xi(t)|<R \quad \text { a.s. } \tag{3.11}
\end{equation*}
$$

(ii) is nonanticipating, namely for any $t>0$

$$
\begin{equation*}
\omega_{1}=\omega_{2} \text { in }[0, t] \Rightarrow \Xi\left(\omega_{1}\right)=\Xi\left(\omega_{2}\right) \text { in }[0, t] \tag{3.12}
\end{equation*}
$$

Second condition can be equivalently rephrased requiring $\Xi$ to be adapted to the filtration $\mathcal{F}_{t}$, namely requiring that $\Xi(t)$ is $\mathcal{F}_{t}$-measurable for any $t$. In fact, if (3.12) holds true then the value of $\Xi(\omega)(t)$ just depends on the restriction of $\omega$ to $[0, t]$ which actually implies that $\Xi(t)$ is $\mathcal{F}_{t}$-measurable. The converse implication comes from a version of Doob-Dynkins Lemma for Polish spaces, see [12] Lemma 1.13, asserting that if the $\sigma-$ algebra spanned by a random variable $\# 1$ is contained in that spanned by $\# 2$ then $\# 1$ is a measurable function of $\# 2$. In our case $\# 1$ is $\Xi(s)$ for $s \in[0, t]$ and $\# 2$ is

$$
\omega \mapsto \text { restriction of } \omega \text { to }[0, t]
$$

which takes value in $\mathcal{D}(0, t ;\{1, \cdots, \mathrm{M}\})$.
Being the paths in $\mathcal{D}\left(0,+\infty ; \mathbb{R}^{N}\right)$ right continuous, the condition of being adapted implies, see [20] p. 71, that $\Xi$ is in addition progressively measurable, namely, for any $t$ the map

$$
(s, \omega) \mapsto \Xi(s, \omega)
$$

from $[0, t] \times \mathcal{D}(0,+\infty ;\{1, \cdots, M\})$ to $\mathbb{R}^{N}$ is measurable with respect to the $\sigma$-algebras $\mathcal{B}[0, t] \times \mathcal{F}_{t}$ and $\mathcal{B}$, where $\mathcal{B}[0, t], \mathcal{B}$ denote the family of Borel sets of $[0, t]$ and $\mathbb{R}^{N}$ with respect to the natural topology. We will denote by $\mathcal{K}$ the class of admissible controls.

For a control $\Xi, \mathcal{I}(\Xi)$ is also a random variable with values in $\mathcal{C}\left(0,+\infty ; \mathbb{T}^{N}\right)$, in addition $\mathcal{I}(\Xi)$ is adapted and consequently progressively measurable.

For a time $t$, we say that a control is piecewise constant in $[0, t]$ if it is of the form

$$
\sum_{k=1}^{m} X_{k} \mathbb{I}\left(\left[s_{k}, s_{k+1}\right)\right) \quad \text { in }[0, t)
$$

for some $\mathcal{F}_{s_{k}}$-measurable $\mathbb{R}^{N}$-valued bounded random variables $X_{k}$, where

$$
\begin{equation*}
s_{k} \text { is an increasing finite sequence with } s_{1}=0, s_{m}=t \tag{3.13}
\end{equation*}
$$

and $\mathbb{I}(\cdot)$ is as usual the indicator function. For any control $\Xi$ and $s_{k}$ as in (3.13), then the $\Xi\left(s_{k}\right)$ are $\mathcal{F}_{s_{k}}$-measurable $\mathbb{R}^{N}$-valued bounded random variables for any $k$, so that

$$
\Xi_{0}= \begin{cases}\sum_{k=1}^{m} \Xi\left(s_{k}\right) \mathbb{I}\left(\left[s_{k}, s_{k+1}\right)\right) & \text { in }[0, t) \\ \Xi & \text { in }[t,+\infty)\end{cases}
$$

is a control piecewise constant in $[0, t]$. We therefore directly derive from Proposition B.3:
3.6. Proposition. For any control $\Xi$ and $t>0$, there is a sequence of controls $\Xi_{n}$ piecewise constant in $[0, t]$ and locally (in time) uniformly bounded with

$$
\Xi_{n} \rightarrow \Xi \quad \text { in the Skorohod sense in } \mathcal{D}\left(0,+\infty ; \mathbb{R}^{N}\right) \text {, for any } \omega \text {. }
$$

## 4. An estimate for subsolutions

For $\alpha \geq \gamma$, an initial point $x$ in $\mathbb{T}^{N}$, a bounded stopping time $\tau$ and a control $\Xi$, we consider in this section the action functional

$$
\begin{equation*}
\mathbb{E}_{\mathbf{a}}\left[\int_{0}^{\tau} L_{\omega(s)}(x+\mathcal{I}(\Xi)(s),-\Xi(s))+\alpha d s\right] \tag{4.1}
\end{equation*}
$$

Notice that $I(\Xi)(\tau)$ belongs to $\mathbb{T}^{N}$ for any $\omega$, see (B.9). The meaning of the sum between elements of $\mathbb{T}^{N}$ is made precise in Notation 2.1.

We aim at proving:
4.1. Theorem. For $\alpha \geq \gamma$, let $\mathbf{u}, \tau, \Xi$, a be a subsolution to (HJ $\alpha$ ), a bounded stopping time, a control and a probability vector in $\mathcal{S}$, respectively. For any initial point $x \in \mathbb{T}^{N}$, we have

$$
\begin{equation*}
\mathbb{E}_{\mathbf{a}}\left[u_{\omega(0)}(x)-u_{\omega(\tau)}(x+\mathcal{I}(\Xi)(\tau))\right] \leq \mathbb{E}_{\mathbf{a}}\left[\int_{0}^{\tau} L_{\omega(s)}(x+\mathcal{I}(\Xi)(s),-\Xi(s))+\alpha d s\right] . \tag{4.2}
\end{equation*}
$$

The difficulty in proving Theorem 4.1 is that the two integrals appearing in (4.2) do not commute due to the presence of the random time $\tau$. It is worthwhile to point out that this difficulty never happen in the study of evolutionary problem for weakly coupled systems (see [17, Proposition 2.5] for more details). Joint measurability properties guarantee that the Fubini theorem can be applied in regions where stopping time is constant. The idea is then to approximate $\tau$ by a sequence of simple stopping times $\tau_{n}$ and then exploit the subsolution property of $u$ separately in the regions where $\tau_{n}$ are constant. We will take advantage of some properties about probability measures $\mathbb{P}_{\mathbf{a}}$ we have gathered in Section 3.

Throughout the section we put $\alpha=0$ to ease notations.
4.2. Lemma. Let $\mathbf{u}$, a be as in the statement of Theorem 4.1, we further consider $t_{2}>$ $t_{1} \geq 0, E \in \mathcal{F}_{t_{1}}, \xi_{0} \in \mathcal{D}\left(0,+\infty ; \mathbb{R}^{N}\right)$, and $z_{0} \in \mathbb{T}^{N}$. Then

$$
\begin{aligned}
& \int_{E}\left(u_{\omega\left(t_{1}\right)}\left(z_{0}\right)-u_{\omega\left(t_{2}\right)}\left(z_{0}+\mathcal{I}\left(\xi_{0}\right)\left(t_{2}-t_{1}\right)\right)\right) d \mathbb{P}_{\mathbf{a}} \\
\leq & \int_{E}\left(\int_{t_{1}}^{t_{2}} L_{\omega(s)}\left(z_{0}+\mathcal{I}\left(\xi_{0}\right)\left(s-t_{1}\right),-\xi_{0}(s)\right) d s\right) d \mathbb{P}_{\mathbf{a}} .
\end{aligned}
$$

Proof: We can assume $z_{0}=0$ without loosing generality in the proof. Since $\mathbf{u}$ is a subsolution to (HJ $\alpha$ ), we have

$$
\begin{equation*}
-p \cdot q \leq L_{i}(z,-q)+H_{i}(z, p) \leq L_{i}(z,-q)-\Lambda^{i} \mathbf{u}(z) \tag{4.3}
\end{equation*}
$$

for any $i \in\{1, \cdots, \mathrm{M}\}, z \in \mathbb{T}^{N}, q \in \mathbb{R}^{N}, p \in \partial u_{i}(z)$ (see Remark 2.4). We define

$$
\mathbf{d}=\omega\left(t_{1}\right) \#\left(\mathbb{P}_{\mathbf{a}}\llcorner E)\right.
$$

and we have for a.e. $s \in\left(t_{1}, t_{2}\right)$

$$
\begin{aligned}
& \frac{d}{d s}\left(\left(\mathbf{d} e^{-\left(s-t_{1}\right) \Lambda}\right) \cdot \mathbf{u}\left(\mathcal{I}\left(\xi_{0}\right)\left(s-t_{1}\right)\right)\right) \\
& =\left(\left(\mathbf{d} e^{-\left(s-t_{1}\right) \Lambda}\right) \cdot\left(-\Lambda \mathbf{u}\left(\mathcal{I}\left(\xi_{0}\right)\left(s-t_{1}\right)\right)+\left(p^{1}\left(s-t_{1}\right) \cdot \xi_{0}\left(s-t_{1}\right), \cdots, p^{M}\left(s-t_{1}\right) \cdot \xi_{0}\left(s-t_{1}\right)\right)\right)\right),
\end{aligned}
$$

where $p^{i}\left(s-t_{1}\right)$ is a suitable element in $\partial u_{i}\left(\mathcal{I}\left(\xi_{0}\right)\right)\left(s-t_{1}\right)$ for any $i$. Combining this last equality with (4.3) and setting $\mathbf{L}=\left(L_{1}, \cdots, L_{M}\right)$, we deduce

$$
-\frac{d}{d s}\left(\left(\mathbf{d} e^{-\left(s-t_{1}\right) \Lambda}\right) \cdot \mathbf{u}\left(\mathcal{I}\left(\xi_{0}\right)(s)\right)\right) \leq\left(\mathbf{d} e^{-\left(s-t_{1}\right) \Lambda}\right) \cdot \mathbf{L}\left(\mathcal{I}\left(\xi_{0}\right)(s),-\xi_{0}(s)\right)
$$

and consequently

$$
\begin{aligned}
& \mathbf{d} \cdot \mathbf{u}\left(\mathcal{I}\left(\xi_{0}\right)\left(t_{1}\right)\right)-\mathbf{d} \cdot e^{-\left(t_{2}-t_{1}\right) \Lambda} \mathbf{u}\left(\mathcal{I}\left(\xi_{0}\right)\left(t_{2}\right)\right)=\int_{t_{1}}^{t_{2}}-\frac{d}{d s}\left(\left(\mathbf{d} e^{-\left(s-t_{1}\right) \Lambda}\right) \cdot \mathbf{u}\left(\mathcal{I}\left(\xi_{0}\right)(s)\right)\right) d s \\
& \leq \int_{t_{1}}^{t_{2}}\left(\mathbf{d} e^{-\left(s-t_{1}\right) \Lambda}\right) \cdot\left(\mathbf{L}\left(\mathcal{I}\left(\xi_{0}\right)(s),-\xi_{0}(s)\right) d s .\right.
\end{aligned}
$$

We have by the definition of $\mathbf{d}$, (3.4), Lemma 3.4, $E \in \mathcal{F}_{t_{1}}$

$$
\begin{aligned}
\int_{E}\left(u_{\omega\left(t_{1}\right)}\left(\mathcal{I}\left(\xi_{0}\right)\left(t_{1}\right)\right)-u_{\omega\left(t_{2}\right)}\left(\mathcal{I}\left(\xi_{0}\right)\left(t_{2}\right)\right)\right) d \mathbb{P}_{\mathbf{a}} & =\mathbf{d} \cdot\left(\mathbf { u } \left(\mathcal{I}\left(\xi_{0}\right)\left(t_{1}\right)-e^{-\left(t_{2}-t_{1}\right) \Lambda} \mathbf{u}\left(\mathcal{I}\left(\xi_{0}\right)\left(t_{2}\right)\right)\right.\right. \\
\int_{E} L_{\omega(s)}\left(\mathcal{I}\left(\xi_{0}\right)(s),-\xi_{0}(s)\right) & =\left(\mathbf{d} e^{-\left(s-t_{1}\right) \Lambda}\right) \cdot\left(\mathbf{L}\left(\mathcal{I}\left(\xi_{0}\right)(s),-\xi_{0}(s)\right)\right.
\end{aligned}
$$

for any $s$ in $\left[t_{1}, t_{2}\right]$. By plugging these relations in the last inequality and using the Fubini theorem, we get

$$
\int_{E}\left(u_{\omega\left(t_{1}\right)}\left(\mathcal{I}\left(\xi_{0}\right)\left(t_{1}\right)\right)-u_{\omega\left(t_{2}\right)}\left(\mathcal{I}\left(\xi_{0}\right)\left(t_{2}\right)\right)\right) d \mathbb{P}_{\mathbf{a}} \leq \int_{E}\left(\int_{t_{1}}^{t_{2}}\left(L_{\omega}\left(\mathcal{I}\left(\xi_{0}\right),-\xi_{0}\right) d s\right) d \mathbb{P}_{\mathbf{a}}\right.
$$

4.3. Lemma. For a control $\Xi$ and a bounded stopping time $\tau$, let $\Xi_{n}, \tau_{n}$ be sequences of controls and bounded stopping times, respectively, with

$$
\begin{array}{rll}
\Xi_{n} & \rightarrow \Xi & \text { a.s. with respect to Skorohod metric } \\
\tau_{n} & \rightarrow \tau & \text { uniformly in } \mathcal{D}  \tag{4.5}\\
\tau_{n} \geq \tau & \text { a.s. for any } n .
\end{array}
$$

Assume in addition that for any $T>0$, there is $R=R(T)>0$ with

$$
\begin{equation*}
\sup _{s \in[0, T]}\left|\Xi_{n}(s)\right|<R \quad \text { a.s. for any } n \tag{4.6}
\end{equation*}
$$

Then

$$
\mathbb{E}_{\mathbf{a}}\left[\int_{0}^{\tau_{n}} L_{\omega}\left(x+\mathcal{I}\left(\Xi_{n}\right),-\Xi_{n}\right) d s\right]
$$

converges in $\mathbb{R}$ to

$$
\mathbb{E}_{\mathbf{a}}\left[\int_{0}^{\tau} L_{\omega}(x+\mathcal{I}(\Xi),-\Xi) d s\right]
$$

and

$$
\begin{equation*}
\mathbb{E}_{\mathbf{a}}\left[u_{\omega(0)}(x)-u_{\omega\left(\tau_{n}\right)}\left(x+\mathcal{I}\left(\Xi_{n}\right)\left(\tau_{n}\right)\right] \rightarrow \mathbb{E}_{\mathbf{a}}\left[u_{\omega(0)}(x)-u_{\omega(\tau)}(x+\mathcal{I}(\Xi)(\tau)]\right.\right. \tag{4.7}
\end{equation*}
$$

for any $x \in \mathbb{R}^{N}, \mathbf{a} \in \mathcal{S}$.
Proof: We set $x=0$. We know that conditions (4.4) (4.6) hold true outside a $\mathbb{P}_{\mathbf{a}}-$ null set denoted by $\mathcal{D}^{\prime}$. If $\omega \in \mathcal{D} \backslash \mathcal{D}^{\prime}$ the $\Xi_{n}(\omega)$ are uniformly bounded in $[0, \tau(\omega)]$, and we derive from (B.1), (B.5) that $\Xi_{n}(\omega)$ converges pointwise a.e. in $[0, \tau(\omega)]$ to $\Xi(\omega)$. Taking also into account the continuity of $L$ and $\mathcal{I}(\cdot)$, see Proposition B.7, we get through the dominated convergence theorem

$$
\begin{equation*}
\int_{0}^{\tau} L_{\omega}\left(\mathcal{I}\left(\Xi_{n}\right),-\Xi_{n}\right) d s \quad \longrightarrow \int_{0}^{\tau} L_{\omega}(\mathcal{I}(\Xi),-\Xi) d s \quad \text { a.s. } \tag{4.8}
\end{equation*}
$$

Let $T$ be such that $\tau \leq T$ a.s., by (4.6)

$$
\max _{s \in[0, T]}\left|\mathcal{I}\left(\Xi_{n}\right)(s)\right|<R T \quad \text { for any } n, \text { outside a } \mathbb{P}_{\mathbf{a}} \text {-null set, }
$$

and consequently the sequence

$$
\int_{0}^{\tau} L_{\omega}\left(\mathcal{I}\left(\Xi_{n}\right),-\Xi_{n}\right) d s
$$

is a.s. uniformly bounded. Taking also (4.8) into account, we can thus obtain the claimed convergence with $\tau$ in place of $\tau_{n}$ in the approximating sequence, again via the dominated convergence theorem. We further have

$$
\left|\int_{0}^{\tau_{n}} L_{\omega}\left(\mathcal{I}\left(\Xi_{n}\right),-\Xi_{n}\right) d s-\int_{0}^{\tau} L_{\omega}\left(\mathcal{I}\left(\Xi_{n}\right),-\Xi_{n}\right) d s\right| \leq \int_{\tau}^{\tau_{n}}\left|L_{\omega}\left(\mathcal{I}\left(\Xi_{n}\right),-\Xi_{n}\right)\right| d s
$$

Owing to (4.5) and the uniformly boundedness property of the integrand, the right handside of the above formula becomes infinitesimal, as $n$ goes to infinity, uniformly in $\omega$ so that

$$
\mathbb{E}_{\mathbf{a}}\left[\left|\int_{0}^{\tau_{n}} L_{\omega}\left(\mathcal{I}\left(\Xi_{n}\right),-\Xi_{n}\right) d s-\int_{0}^{\tau} L_{\omega}\left(\mathcal{I}\left(\Xi_{n}\right),-\Xi_{n}\right) d s\right|\right] \rightarrow 0 .
$$

This shows the first convergence in the statement. Limit relation (4.7) can be proved similarly using the continuity of $u$ in $\mathbb{T}^{N}$.
4.4. Lemma. Assume

$$
\begin{equation*}
\tau=\sum_{j=1}^{l} t_{j} \mathbb{I}\left(E_{j}\right) \tag{4.9}
\end{equation*}
$$

to be a simple stopping time, with the $t_{j}$ making up an increasing sequence of times, and set $F_{j}=\left\{\tau \geq t_{j}\right\}$ for any $j \in\{1, \cdots, l\}$. Let $\mathbf{u}, \Xi, \mathbf{a}, x$ be as in the statement of Theorem 4.1, then

$$
\begin{aligned}
& \mathbb{E}_{\mathbf{a}}\left[\int_{0}^{\tau} L_{\omega}(x+\mathcal{I}(\Xi),-\Xi)+\alpha d s\right]=\sum_{j=1}^{l} \int_{F_{j}}\left(\int_{t_{j-1}}^{t_{j}} L_{\omega}(x+\mathcal{I}(\Xi),-\Xi)+\alpha d s\right) d \mathbb{P}_{\mathbf{a}} \\
& \begin{aligned}
& \mathbb{E}_{\mathbf{a}}\left[u_{\omega(0)}(x)-u_{\omega(\tau)}(x+\mathcal{I}(\Xi(\tau)))\right] \\
&=\sum_{j=1}^{l} \int_{F_{j}}\left(u_{\omega\left(t_{j-1}\right)}\left(x+\mathcal{I}\left(\Xi\left(t_{j-1}\right)\right)\right)-u_{\omega\left(t_{j}\right)}\left(x+\mathcal{I}\left(\Xi\left(t_{j}\right)\right)\right)\right) d \mathbb{P}_{\mathbf{a}} .
\end{aligned}
\end{aligned}
$$

Proof: We set $t_{0}=0$ and

$$
I=\mathbb{E}_{\mathbf{a}}\left[\int_{0}^{\tau} L_{\omega}(x+\mathcal{I}(\Xi),-\Xi)+\alpha d s\right]
$$

Taking into account the definition of $\tau$ and that the $t_{i}$ are monotone, we have

$$
\begin{aligned}
I & =\sum_{i=1}^{l} \int_{E_{i}} \int_{0}^{t_{i}} L_{\omega}(x+\mathcal{I}(\Xi),-\Xi)+\alpha d s=\sum_{i=1}^{l} \sum_{j=1}^{i} \int_{E_{i}} \int_{t_{j-1}}^{t_{j}} L_{\omega}(x+\mathcal{I}(\Xi),-\Xi)+\alpha d s \\
& =\sum_{j=1}^{l} \sum_{i \geq j} \int_{E_{i}} \int_{t_{j-1}}^{t_{j}} L_{\omega}(x+\mathcal{I}(\Xi),-\Xi)+\alpha d s
\end{aligned}
$$

and, owing to (3.7)

$$
\sum_{i \geq j} \int_{E_{i}} \int_{t_{j-1}}^{t_{j}} L_{\omega}(x+\mathcal{I}(\Xi),-\Xi)+\alpha d s=\int_{F_{j}} \int_{t_{j-1}}^{t_{j}} L_{\omega}(x+\mathcal{I}(\Xi),-\Xi)+\alpha d s
$$

for any $j \in\{1, \cdots, l\}$. Therefore, summing over $j$ we get

$$
I=\sum_{j=1}^{l} \int_{F_{j}}\left(\int_{t_{j-1}}^{t_{j}} L_{\omega}(x+\mathcal{I}(\Xi),-\Xi)+\alpha d s\right) d \mathbb{P}_{\mathbf{a}}
$$

as desired. The second equality in the statement can be proved along the same lines, we provide some detail for readers' convenience. We start defining

$$
\left.J=\mathbb{E}_{\mathbf{a}}\left[u_{\omega(0)}(x)-u_{\omega(\tau)} x+\mathcal{I}(\Xi(\tau))\right)\right]
$$

then we have

$$
\begin{aligned}
J & =\sum_{i=1}^{l} \int_{E_{i}}\left(u_{\omega(0)}(x)-u_{\omega\left(t_{j}\right)}\left(x+\mathcal{I}\left(\Xi\left(t_{j}\right)\right)\right)\right) d \mathbb{P}_{\mathbf{a}} \\
& =\sum_{i=1}^{l} \sum_{j=1}^{i} \int_{E_{i}}\left(u _ { \omega ( t _ { j - 1 } ) } \left(x+\mathcal{I}\left(\Xi\left(t_{j-1}\right)-u_{\omega\left(t_{j}\right)}\left(x+\mathcal{I}\left(\Xi\left(t_{j}\right)\right)\right)\right) d \mathbb{P}_{\mathbf{a}}\right.\right. \\
& =\sum_{j=1}^{l} \sum_{i \geq j} \int_{E_{i}}\left(u _ { \omega ( t _ { j - 1 } ) } \left(x+\mathcal{I}\left(\Xi\left(t_{j-1}\right)-u_{\omega\left(t_{j}\right)}\left(x+\mathcal{I}\left(\Xi\left(t_{j}\right)\right)\right)\right) d \mathbb{P}_{\mathbf{a}}\right.\right.
\end{aligned}
$$

and, again exploiting (3.7)

$$
\begin{aligned}
& \sum_{i \geq j} \int_{E_{i}}\left(u _ { \omega ( t _ { j - 1 } ) } \left(x+\mathcal{I}\left(\Xi\left(t_{j-1}\right)-u_{\omega\left(t_{j}\right)}\left(x+\mathcal{I}\left(\Xi\left(t_{j}\right)\right)\right)\right) d \mathbb{P}_{\mathbf{a}}\right.\right. \\
= & \int_{F_{j}}\left(u _ { \omega ( t _ { j - 1 } ) } \left(x+\mathcal{I}\left(\Xi\left(t_{j-1}\right)-u_{\omega\left(t_{j}\right)}\left(x+\mathcal{I}\left(\Xi\left(t_{j}\right)\right)\right)\right) d \mathbb{P}_{\mathbf{a}}\right.\right.
\end{aligned}
$$

for any $j \in\{1, \cdots, l\}$. We conclude the proof summing over $j$.
4.5. Proposition. The assertion of Theorem 4.1 is true if we take the stopping time $\tau$ simple, say of the form (4.9), and the control $\Xi$ piecewise constant in $[0, T]$ for some $T \geq t_{l}$.

Proof: Since $T \geq t_{l}$, we can assume that $\Xi$ has the form

$$
\Xi=\sum_{k=1}^{m} X_{k} \mathbb{I}\left(\left[s_{k-1}, s_{k}\right)\right) \quad \text { in }\left[0, t_{l}\right),
$$

where $X_{k}$ are $\mathbb{R}^{N}$-valued random variables and $s_{k}$ is a finite increasing sequence with $s_{0}=0$ and $s_{m}=t_{l}$; we can assume in addition that all the times $t_{j}, j=1, \cdots, l$ belong to the sequence. Consequently, it can be univocally associated to any interval $\left[s_{k-1}, s_{k}\right)$ an index $j$ such that $\left[s_{k-1}, s_{k}\right) \subset\left[t_{j-1}, t_{j}\right)$. Due to the nonanticipating character of $\Xi$

$$
\begin{equation*}
X_{k} \text { is } \mathcal{F}_{s_{k-1}} \text {-measurable. } \tag{4.10}
\end{equation*}
$$

We fix indices $k$, $j$ such that $\left[s_{k-1}, s_{k}\right)$ is contained in $\left[t_{j-1}, t_{j}\right.$ ), by (4.10) there is a sequence of simple $\mathcal{F}_{s_{k-1}}$-random variables

$$
Y_{n}=\sum_{r} y_{r}^{n} \mathbb{I}\left(B_{r}^{n}\right)
$$

taking values in $\mathbb{R}^{N}$ and converging a.s. to $X_{k}$, see [14, Theorem 1.4.4], with $y_{r}^{n} \in \mathbb{R}^{N}$ and $B_{r}^{n} \in \mathcal{F}_{s_{k-1}}$ for any $n$. Then, slightly modifying the argument in Lemma 4.3, we get that

$$
\begin{equation*}
\int_{F_{j}} \int_{s_{k-1}}^{s_{k}} L_{\omega(s)}\left(\mathcal{I}\left(\Xi\left(s_{k-1}\right)\right)+\mathcal{I}\left(Y_{n}\right)\left(s-s_{k-1}\right),-Y_{n}\right) d s \tag{4.11}
\end{equation*}
$$

converges to

$$
\int_{F_{j}} \int_{s_{k-1}}^{s_{k}} L_{\omega(s)}\left(\mathcal{I}\left(\Xi\left(s_{k-1}\right)\right)+\mathcal{I}\left(X_{k}\right)\left(s-s_{k-1}\right),-X_{k}\right) d s
$$

as $n$ goes to infinity, and similarly

$$
\begin{equation*}
\int_{F_{j}}\left(u_{\omega\left(s_{k-1}\right)}\left(\mathcal{I}\left(\Xi\left(s_{k-1}\right)\right)-u_{\omega\left(s_{k}\right)}\left(\mathcal{I}\left(\Xi\left(s_{k-1}\right)+\mathcal{I}\left(Y_{n}\right)\left(s_{k}-s_{k-1}\right)\right)\right)\right)\right) \tag{4.12}
\end{equation*}
$$

converges to

$$
\int_{F_{j}}\left(u_{\omega\left(s_{k-1}\right)}\left(\mathcal{I}\left(\Xi\left(s_{k-1}\right)\right)-u_{\omega\left(s_{k}\right)}\left(\mathcal{I}\left(\Xi\left(s_{k-1}\right)+\mathcal{I}\left(X_{k}\right)\left(s_{k}-s_{k-1}\right)\right)\right)\right)\right)
$$

Due to the form of $Y_{k}$, the integral in (4.11), (4.12) can be in turn written as

$$
\begin{aligned}
& \sum_{r} \int_{F_{j} \cap B_{n}^{r}} \int_{s_{k-1}}^{s_{k}} L_{\omega(s)}\left(\mathcal{I}\left(\Xi\left(s_{k-1}\right)\right)+y_{r}^{n}\left(s-s_{k-1}\right),-y_{r}^{n}\right) d s d \mathbb{P}_{\mathbf{a}} \\
& \sum_{r} \int_{F_{j} \cap B_{n}^{r}}\left\{u_{\omega\left(s_{k-1}\right)}\left(\mathcal{I}\left(\Xi\left(s_{k-1}\right)\right)-u_{\omega\left(s_{k}\right)}\left(\mathcal{I}\left(\Xi\left(s_{k-1}\right)+y_{r}^{n}\left(s_{k}-s_{k-1}\right)\right)\right)\right)\right\} d \mathbb{P}_{\mathbf{a}},
\end{aligned}
$$

respectively. Since $F_{j} \in \mathcal{F}_{t_{j-1}}, B_{n}^{r} \in \mathcal{F}_{s_{k-1}}$ and $s_{k-1} \geq t_{j-1}$, we deduce $F_{j} \cap B_{n}^{r} \in \mathcal{F}_{s_{k-1}}$, and we can apply Lemma 4.2 to any term of the previous sum. This yields

$$
\begin{aligned}
& \int_{F_{j} \cap B_{n}^{r}}\left(u_{\omega\left(s_{k-1}\right)}\left(\mathcal{I}\left(\Xi\left(s_{k-1}\right)\right)-u_{\omega\left(s_{k}\right)}\left(\mathcal{I}\left(\Xi\left(s_{k-1}\right)+y_{r}^{n}\left(s_{k}-s_{k-1}\right)\right)\right)\right)\right) d \mathbb{P}_{\mathbf{a}} \\
\leq & \int_{F_{j} \cap B_{n}^{r}} \int_{s_{k-1}}^{s_{k}} L_{\omega(s)}\left(\mathcal{I}\left(\Xi\left(s_{k-1}\right)\right)+y_{r}^{n}\left(s-s_{k-1}\right),-y_{r}^{n}\right) d s d \mathbb{P}_{\mathbf{a}}
\end{aligned}
$$

for any $r$. By summing over $r$ and passing to the limit as $n$ goes to infinity, we further get

$$
\begin{aligned}
& \int_{F_{j}}\left(u_{\omega\left(s_{k-1}\right)}\left(\mathcal{I}\left(\Xi\left(s_{k-1}\right)\right)-u_{\omega\left(s_{k}\right)}\left(\mathcal{I}\left(\Xi\left(s_{k-1}\right)+\mathcal{I}\left(X_{k}\right)\left(s_{k}-s_{k-1}\right)\right)\right)\right)\right) d \mathbb{P}_{\mathbf{a}} \\
\leq & \int_{F_{j}} \int_{s_{k-1}}^{s_{k}} L_{\omega(s)}\left(\mathcal{I}\left(\Xi\left(s_{k-1}\right)\right)+\mathcal{I}\left(X_{k-1}\right)\left(s-s_{k-1}\right),-X_{k}\right) d s d \mathbb{P}_{\mathbf{a}}
\end{aligned}
$$

By summing all inequalities as above corresponding to intervals $\left[s_{k-1}, s_{k}\right)$ in $\left[t_{j-1}, t_{j}\right]$ we obtain

$$
\int_{F_{j}}\left(u_{\omega\left(t_{j-1}\right)}\left(\mathcal{I}\left(\Xi\left(t_{j-1}\right)\right)-u_{\omega\left(t_{j}\right)}\left(\mathcal{I}\left(\Xi\left(t_{j}\right)\right)\right)\right)\right) d \mathbb{P}_{\mathbf{a}} \leq \int_{F_{j}} \int_{t_{j-1}}^{t_{j}} L_{\omega(s)}(\mathcal{I}(\Xi(s)),-\Xi(s)) d s d \mathbb{P}_{\mathbf{a}}
$$

We conclude the proof summing over $j$ and exploiting Lemma 4.4.
Proof of the Theorem 4.1. By Proposition $3.5 \tau$ can be approximated uniformly in $\omega$ by a sequence of simple stopping times $\tau_{n}$ with $\tau_{n} \geq \tau$ and $\tau_{n} \leq T$ for some constant $T$, in addition by Proposition $3.6 \Xi$ can be approximated a.s. with respect to Skorohod metric by a sequence of control $\Xi_{n}$ piecewise constant in $[0, T]$ and and locally (in time) uniformly bounded.

Owing to Proposition 4.5, inequality (4.2) holds true if we replace $\tau, \Xi$ by $\tau_{n}, \Xi_{n}$, respectively, for any $n$. We conclude by passing at the limit as $n$ goes to infinity and exploiting Lemma 4.3.
4.6. Notation. For a bounded stopping time $\tau$ and a pair $x, y$ of elements of $\mathbb{T}^{N}$, we set

$$
\mathcal{K}(\tau, y-x)=\{\Xi \in \mathcal{K} \mid \mathcal{I}(\Xi)(\tau)=y-x \text { a.s. }\}
$$

notice that both $I(\Xi)(\tau)$ and $y-x$ are elements of $\mathbb{T}^{N}$, see (B.9) and refer to Notation 2.1 for the meaning of $y-x$. Also notice that $\mathcal{I}(\Xi)(\tau)$ is a random variable taking value in $\mathbb{R}^{N}$ because $\Xi$ is progressively measurable and $\tau$ is a stopping time. We recall that the diction a.s. must be understood with respect to the family of equivalent measures $\mathbb{P}_{\mathbf{a}}, \mathbf{a}>0$.

We will call, with some abuse of language, the controls $\Xi$ belonging to $\mathcal{K}(\tau, 0) \tau$-cycles.
4.7. Remark. For $x, y$ in $\mathbb{T}^{N}$, the family of controls $\mathcal{K}(\tau, y-x)$ is nonempty whenever $\operatorname{ess} \inf \tau>0$. In fact for such a stopping time select $\varepsilon>0$ with $\varepsilon<\operatorname{ess} \inf \tau$ and define a control $\Xi$ setting for any $\omega$

$$
\Xi(\omega)(s)= \begin{cases}z_{0} & \text { for } s \in[0, \varepsilon) \\ 0 & \text { for } s \in[\varepsilon,+\infty)\end{cases}
$$

where $z_{0}$ is any vector of $\mathbb{R}^{N}$ with $\operatorname{proj}\left(\varepsilon z_{0}\right)=y-x$ ( $\operatorname{proj}$ is the projection of $\mathbb{R}^{N}$ onto $\left.\mathbb{T}^{N}\right)$. It is indeed apparent that $\Xi$ belongs to $\mathcal{K}(\tau, y-x)$.

Using Notation 4.6, we derive from Theorem 4.1:
4.8. Corollary. For any pair of points $x$, $y$ in $\mathbb{R}^{N}$, subsolution $\mathbf{u}$ to ( $\left.\mathrm{HJ} \alpha\right)$, a $\in \mathcal{S}$, bounded stopping time $\tau$ and $\Xi \in \mathcal{K}(\tau, y-x)$, we have

$$
\begin{equation*}
\mathbb{E}_{\mathbf{a}}\left[u_{\omega(0)}(x)-u_{\omega(\tau)}(y)\right] \leq \mathbb{E}_{\mathbf{a}}\left[\int_{0}^{\tau} L_{\omega(s)}(x+\mathcal{I}(\Xi)(s),-\Xi(s))+\alpha d s\right] \tag{4.13}
\end{equation*}
$$

In the next section we will show, see Theorem 5.7, that (4.2) actually characterizes subsolutions to ( $\mathrm{HJ} \alpha$ ).

## 5. A representation formula for subsolutions

Throughout the section we consider a constant $\alpha$ greater than or equal to $\gamma$. For $y$ in $\mathbb{R}^{N}, \mathbf{b} \in \mathbb{R}^{M}$, we define

$$
\begin{equation*}
v_{i}(x)=\inf \mathbb{E}_{i}\left[\int_{0}^{\tau} L_{\omega}\left((x+\mathcal{I}(\Xi),-\Xi)+\alpha d s+b_{\omega(\tau)}\right]\right. \tag{5.1}
\end{equation*}
$$

for any $i \in\{1, \cdots, \mathrm{M}\}, x \in \mathbb{R}^{N}$, where the infimum is taken with respect to any bounded stopping times $\tau$ and $\Xi \in \mathcal{K}(\tau, y-x)$. We have
5.1. Proposition. The function $\mathbf{v}=\left(v_{1}, \cdots, v_{M}\right)$ defined in (5.1) is bounded in $\mathbb{T}^{N}$.

Proof: Taking into account that $\mathbf{1} \in \operatorname{ker}(\Lambda)$, we see that if $b_{0} \in F_{\alpha}(y)$ (see (2.1) for the definition of $F_{\alpha}$ ) then $b_{0}+\mu \mathbf{1} \in F_{\alpha}(y)$ as well, for any $\mu \in \mathbb{R}$. We can consequently find a subsolution $\mathbf{u}$ to $(\mathrm{HJ} \alpha)$ with

$$
\mathbf{u}(y) \leq \mathbf{b} .
$$

Owing to Corollary 4.8, we then have

$$
\begin{aligned}
& \mathbb{E}_{i}\left[\int_{0}^{\tau} L_{\omega(s)}(x+\mathcal{I}(\Xi)(s),-\Xi(s))+\alpha d s+b_{\omega(\tau)}\right] \\
& \quad \geq \mathbb{E}_{i}\left[\int_{0}^{\tau} L_{\omega(s)}(x+\mathcal{I}(\Xi)(s),-\Xi(s))+\alpha d s+u_{\omega(\tau)}(y)\right] \geq u_{i}(x) .
\end{aligned}
$$

for any $i \in\{1, \cdots, \mathrm{M}\}, x \in \mathbb{R}^{N}$, bounded stopping time $\tau$ and $\Xi \in \mathcal{K}(\tau, y-x)$. This implies

$$
\mathbf{v}(x) \geq \mathbf{u}(x) \quad \text { for any } x
$$

where $\geq$ must be understood componentwise. On the other side, by setting $\tau \equiv|x-y|$, $\Xi=\frac{x-y}{|x-y|}$ and taking into account that $\mathbf{L}$ is locally bounded, we see that $\mathbf{v}$ is also bounded from above.

We aim at showing:
5.2. Theorem. The function $\mathbf{v}$ defined by (5.1) is subsolution to ( $\mathrm{HJ} \alpha)$.

We postpone the proof after some preliminary material. The crucial point is to prove a Dynamical Programming Principle type result. We will use the flow $\phi_{h}$ defined (B.8) in Appendix and the change of variable formula (3.2).
5.3. Proposition. Let $h, x, \xi_{0}$, $j$ be a positive time, a point in $\mathbb{R}^{N}$, a path in $\mathcal{D}\left(0,+\infty ; \mathbb{R}^{N}\right)$, and an index in $\{1, \cdots, M\}$ respectively. Then

$$
\begin{equation*}
v_{j}(x) \leq \mathbb{E}_{j}\left[\int_{0}^{h} L_{\omega}\left(x+\mathcal{I}\left(\xi_{0}\right),-\xi_{0}\right)+\alpha d s+v_{\omega(h)}\left(x+\mathcal{I}\left(\xi_{0}\right)(h)\right)\right] \tag{5.2}
\end{equation*}
$$

Proof: Fix $\varepsilon>0$ and set $\alpha=0, z=x+\mathcal{I}\left(\xi_{0}\right)(h)$ to ease notation. Denote, for any $i$, by $\tau^{i}, \Xi_{i}$ bounded stopping times and controls in $\mathcal{K}\left(\tau^{i}, y-z\right)$ with

$$
\begin{equation*}
v_{i}(z) \geq \mathbb{E}_{i}\left[\int_{0}^{\tau^{i}} L_{\omega}\left(z+\mathcal{I}\left(\Xi_{i}\right),-\Xi_{i}\right) d s+b_{\omega\left(\tau^{i}\right)}\right]-\varepsilon \tag{5.3}
\end{equation*}
$$

We define new stopping times and controls via

$$
\tau=\tau^{i}, \quad \Xi=\Xi_{i} \quad \text { in } \mathcal{D}_{i} \text { for any } i
$$

it is clear that $\Xi \in \mathcal{K}(\tau, y-z)$. We set

$$
\widetilde{\tau}(\omega)=\tau\left(\phi_{h}(\omega)\right)+h \quad \text { for any } \omega \in \mathcal{D}
$$

this is yet a stopping time, since for any $t \geq h$

$$
\{\omega \mid \widetilde{\tau}(\omega) \leq t\}=\left\{\omega \mid \tau\left(\phi_{h}(\omega)\right) \leq t-h\right\}=\phi_{h}^{-1}(\{\omega \mid \tau(\omega) \leq t-h\})
$$

which actually yields by Proposition B. 5

$$
\{\omega \mid \widetilde{\tau}(\omega) \leq t\} \in \mathcal{F}_{t}
$$

as desired. We further set

$$
\widetilde{\Xi}(\omega)(s)= \begin{cases}\xi_{0}(s), & \text { for } \omega \in \mathcal{D}, s \in[0, h) \\ \Xi\left(\phi_{h}(\omega)\right)(s-h), & \text { for } \omega \in \mathcal{D}, s \in[h,+\infty)\end{cases}
$$

To justify $\widetilde{\Xi}$ being an admissible control, we define a map $\Psi$ from $\mathcal{D}\left(0,+\infty ; \mathbb{R}^{N}\right)$ to itself through

$$
\Psi(\xi)(s)= \begin{cases}\xi_{0}(s) & \text { for } s \in[0, h) \\ \xi(s-h) & \text { for } s \in[h,+\infty)\end{cases}
$$

According to the very definition of convergence in $\mathcal{D}\left(0,+\infty ; \mathbb{R}^{N}\right)$, this mapping is continuous in the sense of Skorohod, in fact if $\xi_{n} \rightarrow \xi$ and $g_{n}$ is the corresponding time scale deformation, then we define

$$
\bar{g}_{n}(s)= \begin{cases}s & \text { for } s \in[0, h) \\ g_{n}(s-h)+h & \text { for } s \in[h,+\infty)\end{cases}
$$

and it is straightforward to check that $\bar{g}_{n}$ locally uniformly converges to the identity function in $[0,+\infty)$ and $\Psi(\xi)\left(\bar{g}_{n}(s)\right)$ locally uniformly converges to $\Psi(\xi)(s)$. We can rephrase the definition of $\widetilde{\Xi}$ above as

$$
\widetilde{\Xi}(\omega)=\Psi\left(\Xi\left(\phi_{h}(\omega)\right)\right.
$$

which shows that $\Xi$ is a random variable as composition of continuous and measurable maps. If $\omega_{1}=\omega_{2}$ in $[0, t]$, for some $t>h$, then

$$
\phi_{h}\left(\omega_{1}\right)=\phi_{h}\left(\omega_{2}\right) \quad \text { in }[0, t-h]
$$

which implies

$$
\Xi\left(\phi_{h}\left(\omega_{1}\right)\right)=\Xi\left(\phi_{h}\left(\omega_{2}\right)\right) \quad \text { in }[0, t-h]
$$

therefore

$$
\begin{aligned}
& \widetilde{\Xi}\left(\omega_{1}\right)=\xi_{0}=\widetilde{\Xi}\left(\omega_{2}\right) \quad \text { in }[0, h] \\
& \widetilde{\Xi}\left(\omega_{1}(s)\right)=\Xi\left(\phi_{h}\left(\omega_{1}\right)\right)(s-h)=\Xi\left(\phi_{h}\left(\omega_{2}\right)\right)(s-h)=\widetilde{\Xi}\left(\omega_{2}\right)(s) \quad \text { in }[h, t]
\end{aligned}
$$

which shows that $\Xi$ is nonanticipating. Finally the the uniformly boundedness condition is clearly fulfilled. We conclude that $\widetilde{\Xi}$ is an admissible control. To show that it belongs to $\mathcal{K}(\widetilde{\tau}, y-x)$, we consider for $\omega \in \mathcal{D}$

$$
\int_{0}^{\widetilde{\tau}(\omega)} \widetilde{\Xi}(\omega) d s=\int_{0}^{h} \xi_{0} d s+\int_{h}^{\widetilde{\tau}(\omega)} \Xi\left(\phi_{h}(\omega)\right)(s-h) d s=z-x+\int_{0}^{\tau\left(\phi_{h}(\omega)\right)} \Xi\left(\phi_{h}(\omega)\right)(s) d s
$$

Owing to $\Xi \in \mathcal{K}(\tau, y-z)$ and Proposition 3.3 we have for any $\mathbf{a}>0$ in $\mathcal{S}$
$\mathbb{P}_{\mathbf{a}}\left\{\omega \mid \int_{0}^{\tau\left(\phi_{h}(\omega)\right)} \Xi\left(\phi_{h}(\omega)\right)(s) d s \neq y-z\right\}=\mathbb{P}_{\mathbf{a} e^{-h \Lambda}}\left\{\omega \mid \int_{0}^{\tau(\omega)} \Xi(\omega)(s) d s \neq y-z\right\}=0$.

This establishes that $\widetilde{\Xi} \in \mathcal{K}(\widetilde{\tau}, y-x)$. We compute for $s>0$ :

$$
\begin{align*}
x+\mathcal{I}(\widetilde{\Xi})(\omega)(s+h) & =x+\int_{0}^{h} \xi_{0} d r+\int_{h}^{s+h} \widetilde{\Xi}(\omega) d r  \tag{5.4}\\
& =z+\int_{0}^{s} \Xi\left(\phi_{h}(\omega)\right) d r=z+\mathcal{I}\left(\phi_{h}(\omega)\right)(s)
\end{align*}
$$

According to the very definition of $\mathbf{v}$, we then have

$$
\begin{align*}
v_{j}(x) & \leq \mathbb{E}_{j}\left[\int_{0}^{\widetilde{\tau}} L_{\omega}(x+\mathcal{I}(\widetilde{\Xi}),-\widetilde{\Xi}) d s+b_{\omega(\widetilde{\tau})}\right]  \tag{5.5}\\
& =\mathbb{E}_{j}\left[\int_{0}^{h} L_{\omega}\left(x+\mathcal{I}\left(\xi_{0}\right),-\xi_{0}\right) d s+\int_{h}^{\widetilde{\tau}} L_{\omega}(x+\mathcal{I}(\widetilde{\Xi}),-\widetilde{\Xi}) d s+b_{\omega(\widetilde{\tau})}\right]
\end{align*}
$$

Using the definitions of $\widetilde{\tau}, \widetilde{\Xi}$, the change of variable formula (3.2) and (5.4), we have

$$
\begin{aligned}
& \mathbb{E}_{j}\left[\int_{h}^{\tilde{\tau}} L_{\omega}(x+\mathcal{I}(\widetilde{\Xi}),-\widetilde{\Xi}) d s+b_{\omega(\widetilde{\tau}(\omega))}\right] \\
= & \mathbb{E}_{j}\left[\int_{0}^{\widetilde{\tau}-h} L_{\omega(s+h)}(x+\mathcal{I}(\widetilde{\Xi})(\omega)(s+h),-\widetilde{\Xi}(\omega)(s+h)) d s+b_{\omega(\widetilde{\tau}(\omega))}\right] \\
= & \mathbb{E}_{j}\left[\int _ { 0 } ^ { \tau ( \phi _ { h } ( \omega ) ) } L _ { \phi _ { h } ( \omega ) } \left(z+\mathcal{I}(\Xi)\left(\phi_{h}(\omega)(s),-\Xi\left(\phi_{h}(\omega)(s)\right) d s+b_{\phi_{h}(\omega)\left(\tau\left(\phi_{h}(\omega)\right)\right)}\right]\right.\right. \\
= & \mathbb{E}_{\mathbf{e}_{j} e^{-h \Lambda}}\left[\int_{0}^{\tau(\omega)} L_{\omega}(z+\mathcal{I}(\Xi)(\omega)(s),-\Xi(\omega)(s)) d s+b_{\omega(\tau)}\right]
\end{aligned}
$$

Using (5.3), we further get

$$
\begin{aligned}
& \mathbb{E}_{\mathbf{e}_{j} e^{-h \Lambda}}\left[\int_{0}^{\tau(\omega)} L_{\omega}(z+\mathcal{I}(\Xi)(\omega)(s),-\Xi(\omega)(s)) d s+b_{\omega(\tau)}\right] \\
= & \sum_{i}\left(\mathbf{e}_{j} e^{-h \Lambda} \cdot \mathbf{e}_{i}\right) \mathbb{E}_{i}\left[\int_{0}^{\tau^{i}} L_{\omega}\left(z+\mathcal{I}\left(\Xi_{i}\right)(s),-\Xi_{i}(s)\right) d s+b_{\omega\left(\tau^{i}\right)}\right] \\
\leq & \sum_{i}\left(\mathbf{e}_{j} e^{-h \Lambda} \cdot \mathbf{e}_{i}\right)\left(v_{i}(z)+\varepsilon\right)=\mathbf{e}_{j} e^{-h \Lambda} \cdot \mathbf{v}(z)+\varepsilon=\mathbb{E}_{j} v_{\omega(h)}(z)+\varepsilon .
\end{aligned}
$$

Combining the last two computations we get

$$
\mathbb{E}_{j}\left[\int_{h}^{\tilde{\tau}} L_{\omega}(x+\mathcal{I}(\widetilde{\Xi}),-\widetilde{\Xi}) d s+b_{\omega(\widetilde{\tau}(\omega))}\right] \leq \mathbb{E}_{j} v_{\omega(h)}(z)+\varepsilon
$$

and recalling (5.5) and the definition of $z$ we finally obtain

$$
v_{j}(x) \leq \mathbb{E}_{j}\left[\int_{0}^{h} L_{\omega}\left(x+\mathcal{I}\left(\xi_{0}\right),-\xi_{0}\right) d s+v_{\omega(h)}\left(x+\mathcal{I}\left(\xi_{0}\right)(h)\right)\right]+\varepsilon
$$

Taking into account that $\varepsilon$ is arbitrary and that we have set $\alpha=0$, we obtain in the end the assertion.
5.4. Lemma. The function $\mathbf{v}$ defined by (5.1) is Lipschitz-continuous in $\mathbb{T}^{N}$.

Proof: We consider two points $z \neq x$, and set $\tau_{0} \equiv|z-x|, \Xi_{0}=\frac{z-x}{|z-x|}=: q$. Then, according to (5.2)

$$
v_{i}(x)-\mathbf{e}_{i} e^{-|x-z| \Lambda} \cdot \mathbf{v}(z) \leq \mathbb{E}_{i}\left[\int_{0}^{|x-z|} L_{\omega(s)}(x+s q,-q)+\alpha d s\right]
$$

from which we derive

$$
\begin{equation*}
v_{i}(x)-v_{i}(z)+\mathbf{e}_{i}\left(I-e^{-|x-z| \Lambda}\right) \cdot \mathbf{v}(z) \leq \mathbb{E}_{i}\left[\int_{0}^{|x-z|} L_{\omega(s)}(x+s q,-q)+\alpha d s\right] \tag{5.6}
\end{equation*}
$$

We take a constant $R$ which is at the same time upper bound of both $\mathbf{L}(x, q)$ in $\mathbb{T}^{N} \times B(0,1)$ and $|\mathbf{v}(x)|$ in $\mathbb{T}^{N}$, see Lemma 5.1, and in addition Lipschitz constant of

$$
t \mapsto \mathbf{e}_{i} e^{-t \Lambda} \quad \text { in }[0,+\infty)
$$

for any $i$, see Proposition A.6. We deduce from (5.6)

$$
v_{i}(x)-v_{i}(z) \leq\left(R+\alpha+R^{2}\right)|x-z| .
$$

This completes the proof.

Proof of Theorem 5.2. We consider a point $x \in \mathbb{R}^{N}$ where all components of $\mathbf{v}(x)$ are differentiable, and fix a nonvanishing vector $q \in \mathbb{R}^{N}$, further we take $\xi_{0} \equiv q$, and accordingly

$$
x+\mathcal{I}\left(\xi_{0}\right)(s)=x+s q \quad \text { for any } s \geq 0
$$

Formula (5.2) then reads

$$
v_{j}(x)-\mathbf{e}_{j} e^{-h \Lambda} \cdot \mathbf{v}(x+h q) \leq \int_{0}^{h} \mathbf{e}_{j} e^{-s \Lambda} \cdot \mathbf{L}(x+s q,-q)+\alpha d s
$$

which implies

$$
\frac{v_{j}(x)-\mathbf{e}_{j} e^{-h \Lambda} \cdot \mathbf{v}(x+h q)}{h} \leq \frac{1}{h} \int_{0}^{h} \mathbf{e}_{j} e^{-s \Lambda} \cdot \mathbf{L}(x+s q,-q)+\alpha d s .
$$

Passing to the limit as $h$ goes to 0 , and taking into account that all the $v_{j}$ are differentiable at $x$, we get

$$
\Lambda^{j} \cdot \mathbf{v}(x)-D v_{j}(x) \cdot q \leq L_{j}(x,-q)+\alpha .
$$

Being $q$ arbitrary, we further obtain

$$
\Lambda^{j} \cdot \mathbf{v}(x)+H_{j}\left(x, D v_{j}(x)\right)=\Lambda^{j} \mathbf{v}(x)+\sup _{q}\left\{-D v_{j}(x) \cdot q-L_{j}(x,-q)\right\} \leq \alpha
$$

This shows that $\mathbf{v}(x)$ is a.e. and so viscosity subsolution of the system (HJ $\alpha$ ).
5.5. Theorem. For $y \in \mathbb{T}^{N}, \mathbf{b} \in F_{\alpha}(y)$ if and only if

$$
\begin{equation*}
\mathbb{E}_{i}\left[\int_{0}^{\tau} L_{\omega(s)}(y+\mathcal{I}(\Xi)(s),-\Xi(s))+\alpha d s-b_{i}+b_{\omega(\tau)}\right] \geq 0 \tag{5.7}
\end{equation*}
$$

for any $i \in\{1, \cdots, \mathrm{M}\}$, bounded stopping times $\tau$ and $\tau$-cycles $\Xi$.

Proof: We denote as usual by $\mathbf{v}$ the function defined in (5.1). By taking the stopping time $\tau \equiv 0$ and the control $\Xi \equiv 0$, we see that

$$
\mathbf{v}(y) \leq \mathbf{b},
$$

where $\leq$ must be understood componentwise. If (5.7) holds then we also get the converse inequality so that $\mathbf{v}(y)=\mathbf{b}$, which proves $\mathbf{b} \in F_{\alpha}(y)$ being $\mathbf{v}$ subsolution to (HJ $\alpha$ ).

Conversely, if there is a subsolution $\mathbf{u}$ of $(\mathrm{HJ} \alpha)$ with $u(y)=\mathbf{b}$ then (5.7) is a direct consequence of Corollary 4.8

We give a characterization of the Aubry set from the Lagrangian point of view.
5.6. Theorem. Assume the element $\mathbf{b}$ appearing in (5.1) to be in $F_{\alpha}(y)$, then
(i) $\mathbf{v}(y)=\mathbf{b}$;
(ii) $\mathbf{v}$ is the maximal subsolution to ( $\mathrm{HJ} \alpha$ ) taking the value $\mathbf{b}$ at $y$;
(iii) If $\alpha=\gamma$ and $y \in \mathcal{A}$ then $\mathbf{v}$ is a critical solution.

Proof: Item (i) has been already proved in Theorem 5.5. If $\mathbf{u}$ is a subsolution to (HJ $\alpha$ ) with $\mathbf{u}(y)=\mathbf{b}$, then by Corollary 4.8 we get

$$
u_{i}(y) \leq \mathbb{E}_{i}\left[\int_{0}^{\tau} L_{\omega(s)}(x+\mathcal{I}(\Xi)(s),-\Xi(s))+\alpha d s+b_{\omega(\tau)}\right]
$$

for any $i \in\{1, \cdots, \mathrm{M}\}$, bounded stopping time $\tau$ and $\tau$-cycle $\Xi$. This shows

$$
\mathbf{v} \geq \mathbf{u} .
$$

Item (iii) directly comes from the definition of the Aubry set.

We finish the section by showing that for any $\alpha \geq \gamma$ inequality (4.13) actually characterizes subsolutions to ( $\mathrm{HJ} \alpha$ ).
5.7. Theorem. A function $\mathbf{u}: \mathbb{T}^{n} \rightarrow \mathbb{R}^{M}$ is a subsolution to ( $\mathrm{HJ} \alpha$ ) if and only if inequality (4.13) holds true for any pair of points $x, y$ in $\mathbb{T}^{N}, \mathbf{a} \in \mathcal{S}$, any bounded stopping time $\tau$, $\Xi \in \mathcal{K}(\tau, y-x)$.

In view of Corollary 4.8 , it is enough to show:
5.8. Proposition. If a function $\mathbf{u}: \mathbb{T}^{N} \rightarrow \mathbb{R}^{M}$ satisfies inequality (4.13) for any pair of points $x, y$ in $\mathbb{T}^{N}, \mathbf{a} \in \mathcal{S}$, any bounded stopping time $\tau, \Xi \in \mathcal{K}(\tau, y-x)$, then $\mathbf{u}$ is a subsolution to ( $\mathrm{HJ} \alpha$ ).

Proof: By using the same argument of Lemma 5.4, we see that $\mathbf{u}$ is Lipschitz-continuous. Fix $i \in\{1, \cdots, \mathrm{M}\}$ and take a differentiability point $y$ of $u_{i}$, define $\mathbf{v}$ as in (5.1) with $\mathbf{u}(y)$ in place of $\mathbf{b}$, then, owing to Theorem 5.6

$$
\mathbf{v} \geq \mathbf{u} \quad \text { in } \mathbb{T}^{N} \quad \text { and } \quad \mathbf{v}(y)=\mathbf{u}(y)
$$

Hence $u_{i}$ is subtangent to $v_{i}$ at $y$, which implies $D u_{i}(y) \in \partial v_{i}(y)$ and, being $\mathbf{v}$ subsolution to ( $\mathrm{HJ} \alpha$ ), by Theorem 5.2 and Remark 2.4 we get

$$
H_{i}\left(y, D u_{i}(y)\right)+\Lambda^{i} \mathbf{u}(y)=H_{i}\left(y, D u_{i}(y)\right)+\Lambda^{i} \mathbf{v}(y) \leq \alpha .
$$

This concludes the proof.

## Appendix A. Stochastic matrices

In this appendix we collect some basic material on stochastic matrices. All matrices appearing below are square matrices. We refer to $[15,19]$ for the results stated without proof.

We denote by $\mathcal{S} \subset \mathbb{R}^{M}$ the simplex of probability vectors of $\mathbb{R}^{M}$, namely with nonnegative components summing to 1 .
A.1. Definition. A (right) stochastic matrix is a matrix possessing nonnegative entries and with each row summing to 1 .
A.2. Proposition. $A$ matrix $B$ is stochastic if and only

$$
\begin{equation*}
\mathbf{a} B \in \mathcal{S} \text { whenever } \mathbf{a} \in \mathcal{S} \tag{A.1}
\end{equation*}
$$

Proof: $B$ is stochastic if and only if all its rows are probability vectors, or, in other terms, if and only if

$$
\mathbf{e}_{i} \cdot B \in \mathcal{S} \quad \text { for any } i .
$$

this is in turn equivalent to (A.1).
By the Perron-Frobenius theorem for nonnegative matrices, we have
A.3. Proposition. Let $B$ be a stochastic matrix, then its maximal eigenvalue is 1 and there is a corresponding left eigenvector in $\mathcal{S}$.

By the Perron-Frobenius theorem for positive matrices, we have
A.4. Proposition. Let $B$ be a positive stochastic matrix, then its maximal eigenvalue is 1 and is simple. In addition, the unique corresponding left eigenvector belonging to $\mathcal{S}$ is positive.

Even if it is an elementary fact, we give for completeness the proof of the key property that the coupling matrix of the Hamilton-Jacobi system under investigation spans a semigroup of stochastic matrices.
A.5. Proposition. For a matrix $A, e^{-t A}$ is stochastic for any $t$, if and only if (H4), (H5) hold with $A$ in place of $\Lambda$.

Proof: Assume that $A$ satisfies (H4), (H5), then, given $t>0, I-\frac{t A}{n}$ is stochastic for $n$ suitably large, consequently $\left(I-\frac{t A}{n}\right)^{n}$ is stochastic because the product of stochastic matrices is still stochastic, and

$$
e^{-t A}=\lim _{n \rightarrow \infty}\left(I-\frac{t A}{n}\right)^{n}
$$

is stochastic because stochastic matrices make up a compact subset in the space of square matrices. Conversely, if $e^{-t A}$ is stochastic then the relation

$$
A=\lim _{t \rightarrow 0} \frac{I-e^{-t A}}{t}
$$

implies that $A$ satisfies (H4), (H5).
A.6. Proposition. The function

$$
t \mapsto \mathbf{e}_{i} e^{-t \Lambda}
$$

is Lipschitz continuous in $[0,+\infty)$ for any $i \in\{1, \cdots, \mathrm{M}\}$.
Proof: We have

$$
\frac{d}{d t} \mathbf{e}_{i} e^{-t \Lambda}=-\mathbf{e}_{i} \Lambda e^{-t \Lambda}
$$

which is bounded in $t \in[0,+\infty)$ because the matrices $e^{-t \Lambda}$, being stochastic, vary in a compact subset of the space of $M \times M$ matrices.

## Appendix B. Path spaces

We refer to [2] for more details in this section. The term cadlag corresponds to the French acronym continu à droite limite à gauche, namely continuous on the right and with left limit. We consider the space of cadlag paths defined in $[0,+\infty)$, with value in $\{1, \cdots, \mathrm{M}\}$ and $\mathbb{R}^{N}$, denoted by $\mathcal{D}:=\mathcal{D}(0,+\infty ;\{1, \cdots, M\})$ and $\mathcal{D}\left(0,+\infty ; \mathbb{R}^{N}\right)$, respectively. For any $t>0$, we also indicate by $\mathcal{D}(0, t ;\{1, \cdots, \mathrm{M}\})$ the space of cadlag paths defined in $[0, t]$ with values in $\{1, \cdots, M\}$. It can be proved that

Any cadlag path has at most countably many discontinuities.
Any cadlag path is locally (in time) bounded.
B.1. Terminology. To any finite increasing sequence of times $t_{1}, \cdots, t_{k}$, with $k \in \mathbb{N}$, and indices $j_{1}, \cdots, j_{k}$ in $\{1, \cdots, \mathrm{M}\}$ we associate with a (thin) cylinder defined as

$$
\begin{equation*}
\mathcal{C}\left(t_{1}, \cdots, t_{k} ; j_{1}, \cdots, j_{k}\right)=\left\{\omega \mid \omega\left(t_{1}\right)=j_{1}, \cdots, \omega\left(t_{k}\right)=j_{k}\right\} \subset \mathcal{D} . \tag{B.3}
\end{equation*}
$$

To ease notations, we set

$$
\begin{equation*}
\mathcal{D}_{i}=\mathcal{C}(0 ; i) \quad \text { for any } i \in\{1, \cdots, \mathrm{M}\} . \tag{B.4}
\end{equation*}
$$

We call multi-cylinders the sets made up by finite unions of mutually disjoint cylinders.
We endow $\mathcal{D}$ with the $\sigma$-algebra $\mathcal{F}$ spanned by cylinders, those of the type $\mathcal{C}(s ; j)$ for $s \geq 0, j \in\{1, \cdots, \mathrm{M}\}$ are indeed enough. A natural related filtration $\mathcal{F}_{t}$ is obtained by picking, as generating sets, just the cylinders $\mathcal{C}\left(t_{1}, \cdots, t_{k} ; j_{1}, \cdots, j_{k}\right)$ with $t_{k} \leq t$, for any fixed $t \geq 0$.

Same construction, mutatis mutandis can be performed in $\mathcal{D}\left(0,+\infty ; \mathbb{R}^{N}\right)$, in this case the $\sigma$-algebra is spanned by cylinders of the type

$$
\left\{\xi \in \mathcal{D}\left(0,+\infty ; \mathbb{R}^{N}\right) \mid \xi(s) \in E\right\}
$$

for $s, E$ varying in $[0,+\infty)$ and in the Borel $\sigma$-algebra related to the natural topology of $\mathbb{R}^{N}$, respectively.

Both $\mathcal{D}$ and $\mathcal{D}\left(0,+\infty ; \mathbb{R}^{N}\right)$ can be endowed with a metric, named after Skorohod, which make them Polish spaces, namely complete and separable, and such that the aforementioned $\sigma$-algebras are the corresponding Borel $\sigma$-algebras
B.2. Remark. A consequence of the previous definitions is that $\mathcal{F}$ is the minimal $\sigma-$ algebra for which the evaluation maps

$$
t \mapsto \omega(t) \quad t \in[0,+\infty)
$$

are measurable and the same holds true for the $\sigma$-algebra in $\mathcal{D}\left(0,+\infty ; \mathbb{R}^{N}\right)$ with respect to the evaluation maps

$$
\xi \mapsto \xi(t) .
$$

A map $\Xi: \mathcal{D} \rightarrow \mathcal{D}\left(0,+\infty ; \mathbb{R}^{N}\right)$ (resp $\phi: \mathcal{D} \rightarrow \mathcal{D}$ ) is accordingly measurable if and only if the maps $\omega \mapsto \Xi(\omega)(t)$ from $\mathcal{D}$ to $\mathbb{R}^{N}$ (resp., $\omega \mapsto \phi(\omega)(t)$ from $\mathcal{D}$ to $\{1, \cdots, \mathrm{M}\}$ ) are measurable for any $t$.

The convergence induced by Skorohod metric can be defined, say in $\mathcal{D}\left(0,+\infty ; \mathbb{R}^{N}\right)$ to fix ideas, requiring that there exists a sequence $g_{n}$ of of increasing continuous functions from $\left[0,+\infty\right.$ ) onto itself (then $g_{n}(0)=0$ for any $n$ ) such that

$$
\begin{aligned}
g_{n}(s) & \rightarrow s \text { uniformly in }[0,+\infty) \\
\xi_{n}\left(g_{n}(s)\right) & \rightarrow \xi(s) \quad \text { locally uniformly in }[0,+\infty)
\end{aligned}
$$

This is basically locally uniform convergence, up to an uniformly small deformation of the time scale given by the $g_{n}$. We infer from the previous definition that

$$
\begin{equation*}
\xi_{n} \rightarrow \xi \text { in the Skorohod sense } \Rightarrow \xi_{n}(t) \rightarrow \xi(t) \text { at any continuity point of } \xi \tag{B.5}
\end{equation*}
$$

which in particular implies

$$
\begin{equation*}
\xi_{n} \rightarrow \xi \text { in the Skorohod sense } \Rightarrow \xi_{n}(0) \rightarrow \xi(0) \tag{B.6}
\end{equation*}
$$

We moreover have
Any sequence convergent in the Skorohod sense is locally uniformly bounded. (B.7)

For $t>0$, we say that a path in $\mathcal{D}\left(0,+\infty ; \mathbb{R}^{N}\right)$ is piecewise constant in $[0, t]$ if is of the form

$$
\sum_{k=1}^{l-1} x_{k} \mathbb{I}\left(\left[s_{k}, s_{k+1}\right)\right) \quad \text { for } s \in[0, t)
$$

where $x_{k} \in \mathbb{R}^{N}$ and $s_{k}$ is an increasing sequence of times with $s_{1}=0, s_{l}=t$. We will use the following approximation result, see [2] Section 12, Lemma 3, in a version, slightly accommodated to our needs.
B.3. Proposition. For $t>0$ and $\xi \in \mathcal{D}\left(0,+\infty ; \mathbb{R}^{N}\right)$, let $s_{k}^{n}, k=1, \cdots, l_{n}$, be a family of strictly increasing finite sequences with $s_{1}^{n}=0, s_{l_{n}}^{n}=t$ and

$$
\sup _{k} s_{k}^{n}-s_{k-1}^{n} \rightarrow 0 \quad \text { as } n \text { goes to infinity }
$$

then the sequence of (piecewise constant in $[0, t]$ ) paths

$$
\xi_{n}= \begin{cases}\sum_{k} \xi\left(s_{k}^{n}\right) \mathbb{I}\left(\left[s_{k-1}^{n}, s_{k}^{n}\right)\right) & \text { in }[0, t) \\ \text { in }[t,+\infty)\end{cases}
$$

converges to $\xi$ in $\mathcal{D}\left(0,+\infty ; \mathbb{R}^{N}\right)$.

For any $h>0$, we consider the shift flow $\phi_{h}$ on $\mathcal{D}$ defined by

$$
\begin{equation*}
\phi_{h}(\omega)(s)=\omega(s+h) \quad \text { for any } s \in[0,+\infty), \omega \in \mathcal{D} . \tag{B.8}
\end{equation*}
$$

Notice that $\phi_{h}$ is not in general continuous since the fact that $\omega_{n} \rightarrow \omega$ in the Skorohod metric does not in general implies that $\phi_{h}\left(\omega_{n}\right)(0)=\omega_{n}(h) \rightarrow \phi_{h}(\omega)(0)=\omega(h)$, unless of course $h$ is a continuity point for $\omega$, and so does not in turn implies, by (B.6), that $\phi_{h}\left(\omega_{n}\right)$ converges to $\phi_{h}(\omega)$. However we directly derive from Remark B.2:
B.4. Proposition. The shift flow $\phi_{h}: \mathcal{D} \rightarrow \mathcal{D}$ is measurable for any $h>0$.
B.5. Proposition. For nonnegative constants $h$, $t$, we have

$$
\phi_{h}^{-1}\left(\mathcal{F}_{t}\right) \subset \mathcal{F}_{t+h}
$$

Proof: For any $t_{1} \geq 0, j_{1} \in\{1, \cdots, \mathrm{M}\}$ we have

$$
\phi_{h}^{-1}\left(\mathcal{C}\left(t_{1} ; j_{1}\right)\right)=\mathcal{C}\left(t_{1}+h, j_{1}\right)
$$

The assertion thus comes from the fact that $\mathcal{F}_{t}$ is spanned by cylinders of the form $\mathcal{C}\left(t_{1} ; j_{1}\right)$, with $t_{1} \leq t$, and in this case $\mathcal{C}\left(t_{1}+h ; j_{1}\right) \in \mathcal{F}_{t+h}$.

We also consider that space $\mathcal{C}\left(0,+\infty ; \mathbb{T}^{N}\right)$ of continuous paths defined in $[0,+\infty)$ taking values in $\mathbb{T}^{N}$. It is endowed with a metric giving it the structure of a Polish space, which induces the local uniform convergence.

We define a map

$$
X: \mathcal{D}\left(0,+\infty ; \mathbb{R}^{N}\right) \rightarrow \mathcal{C}\left(0,+\infty ; \mathbb{T}^{N}\right)
$$

via

$$
\begin{equation*}
\mathcal{I}(\xi)(t)=\operatorname{proj}\left(\int_{0}^{t} \xi d s\right) \tag{B.9}
\end{equation*}
$$

where proj indicates the projection from $\mathbb{R}^{N}$ onto $\mathbb{T}^{N}$.
B.6. Proposition. The map $\mathcal{I}(\cdot)$ is continuous.

Proof: Let us consider a sequence $\xi_{n}$ in $\mathcal{D}\left(0,+\infty ; \mathbb{R}^{N}\right)$ converging to some $\xi$, then by (B.7) it is locally (in time) uniformly bounded and by (B.1), (B.5)

$$
\xi_{n}(s) \rightarrow \xi(s) \quad \text { a.e. in }[0,+\infty)
$$

Then by the dominated convergence theorem and continuity of proj

$$
\begin{equation*}
\mathcal{I}\left(\xi_{n}\right)(t) \rightarrow \mathcal{I}(\xi)(t) \quad \text { for any } t \tag{B.10}
\end{equation*}
$$

Furthermore, from the uniformly boundedness of $\xi_{n}$ and the fact that proj is nonexpansive, we derive that the $\mathcal{I}\left(\xi_{n}\right)$ are locally equiLipschitz continuous and locally uniformly bounded. By the Arzelà-Ascoli theorem with (B.10), we get

$$
\mathcal{I}\left(\xi_{n}\right) \rightarrow \mathcal{I}(\xi) \quad \text { locally uniformly in time }
$$

as desired

For $\omega \in \mathcal{D}, t>0, x \in \mathbb{R}^{N}$, we consider the function

$$
\begin{equation*}
\xi \mapsto \int_{0}^{t} L_{\omega(s)}(x+\mathcal{I}(\xi)(s),-\xi(s)) d s \tag{B.11}
\end{equation*}
$$

from $\mathcal{D}\left(0,+\infty ; \mathbb{R}^{N}\right)$ to $\mathbb{R}$.
B.7. Proposition. The function defined in (B.11) is continuous.

Proof: Let $\xi_{n}$ be a sequence converging to some $\xi$ in $\mathcal{D}\left(0,+\infty ; \mathbb{R}^{N}\right)$, then the $\xi_{n}$ are uniformly bounded in $[0, t]$ and converge pointwise to $\xi$ a.e by (B.1), (B.5), (B.7). Furthermore, bearing in mind Proposition B.6, we know that $\mathcal{I}\left(\xi_{n}\right)$ converges to $\mathcal{I}(\xi)$ in $\mathcal{C}\left(0,+\infty ; \mathbb{T}^{N}\right)$. Using the continuity of $L_{i}$, for any $i$, we derive that

$$
L_{\omega(s)}\left(x+\mathcal{I}\left(\xi_{n}\right),-\xi_{n}\right) \rightarrow L_{\omega(s)}(x+\mathcal{I}(\xi),-\xi) \quad \text { a.e. in }[0, t]
$$

and, in addition, that the $L_{\omega(s)}\left(x+\mathcal{I}\left(\xi_{n}\right),-\xi_{n}\right)$ are uniformly bounded. We thus get the assertion through the dominated convergence theorem.

## References

[1] Patrick Bernard, Existence of $C^{1,1}$ critical sub-solutions of the Hamilton-Jacobi equation on compact manifolds, Ann. Sci. École Norm. Sup. (4) 40 (2007), no. 3, 445-452.
[2] Patrick Billingsley, Convergence of Probability Measures, John Wiley, New York (1999)
[3] Fabio Camilli, Olivier Ley, Paola Loreti, V. D. Nguyen, Large time behavior of weakly coupled systems of first-order Hamilton-Jacobi equations, NoDEA Nonlinear Differential Equations Appl. 19 (2012), no. 6, 719-749.
[4] Andrea Davini, Antonio Siconolfi, A generalized dynamical approach to the large time behavior of solutions of Hamilton-Jacobi equations, SIAM J. Math. Anal. 38 (2006), no. 2, 478-502.
[5] Andrea Davini, Maxime Zavidovique, Aubry Sets for Weakly Coupled Systems of Hamilton-Jacobi Equations, SIAM J. Math. Anal. 46 (2014), no. 5, 3361-3389.
[6] Albert Fathi, Weak KAM Theorem in Lagrangian Dynamics, ghost book.
[7] Albert Fathi, Antonio Siconolfi, Existence of $C^{1}$ critical subsolutions of the Hamilton-Jacobi equation, Invent. Math., 155 (2004), no. 2, 363-388.
[8] Albert Fathi, Antonio Siconolfi, PDE aspects of Aubry-Mather theory for quasiconvex Hamiltonians, Calc. Var. Partial Differential Equations, 22 (2005), no. 2, 185-228 .
[9] Diogo A. Gomes, Antonio Serra, Systems of weakly coupled Hamilton-Jacobi equations with implicit obstacles, Canad. J. Math. 64 (2012), no. 6, 1289-1309.
[10] Hitoshi Ishii, Shigeaki Koike, Viscosity solutions for monotone systems of second-order elliptic PDEs, Comm. Partial Differential Equations, 16 (1991), no. 6-7, 1095-1128.
[11] Hitoshi Ishii, Asymptotic solutions for large time of Hamilton-Jacobi equations in Euclidean $n$ space, Ann. Inst. H. Poincaré Anal. Non Linéaire, 25 (2008), no. 2, 231-266.
[12] Olav Kallenberg, Foundations of Modern Probability, Springer, New York (2002)
[13] Achim Klenke, Probability Theory, Springer, Berlin (2008)
[14] Kenneth Kutler, Notes for seminar, Mimeo, www.math.byu.edu/klkuttle/ (2013)
[15] Carl D. Meyer, Matrix Analysis and Applied Linear Algebra, SIAM, Philadelphia (2000).
[16] Hiroyoshi Mitake, Hung V. Tran, Remarks on the large time behavior of viscosity solutions of quasimonotone weakly coupled systems of Hamilton-Jacobi equations, Asymptot. Anal., 77 (2012).
[17] Hiroyoshi Mitake, Hung V. Tran, A dynamical approach to the large-time behavior of solutions to weakly coupled systems of Hamilton-Jacobi equations, J. Math. Pures Appl. (9) 101 (2014), no. 1, 76-93.
[18] Hiroyoshi Mitake, Hung V. Tran, Homogenization of weakly coupled systems of Hamilton-Jacobi equations with fast switching rates, Arch. Ration. Mech. Anal. 211 (2014), no. 3, 733-769.
[19] James R. Norris, Markov chains, Cambridge University Press, Cambridge (1997).
[20] Jan Swart, Anita Winter Markov processes: theory and examples, Mimeo, https://www.unidue.de/.../Markovprocesses/sw20 (2013)
(H. Mitake) Institute for Sustainable Sciences and Development, Hiroshima University 1-4-1 Kagamiyama, Higashi-Hiroshima-shi 739-8527, Japan.

E-mail address: hiroyoshi-mitake@hiroshima-u.ac.jp
(A. Siconolfi) Dipartimento di Matematica, Università degli Studi di Roma "La Sapienza" 00185 Roma, Italy.

E-mail address: siconolf@mat.uniroma1.it
(H. V. Tran) Department of Mathematics, The University of Chicago, 5734 S. University Avenue, Chicago, Illinois 60637, USA.

E-mail address: hung@math.uchicago.edu
(N. Yamada) Department of Applied Mathematics, Faculty of Science, Fukuoka University, Fukuoka 814-0180, Japan.

E-mail address: nyamada@math.sci.fukuoka-u.ac.jp


[^0]:    The work of HM was partially supported by JST program to disseminate tenure tracking system, the work of AS was partially supported by Programma Ricerca Scientifica Sapienza 2013, and the work of HT was partially supported by NSF grant DMS-1361236.

